

D.J.S. 847(9)

# AN COMUNN GAIDHEALACH

*Patron: Her Majesty The Queen*

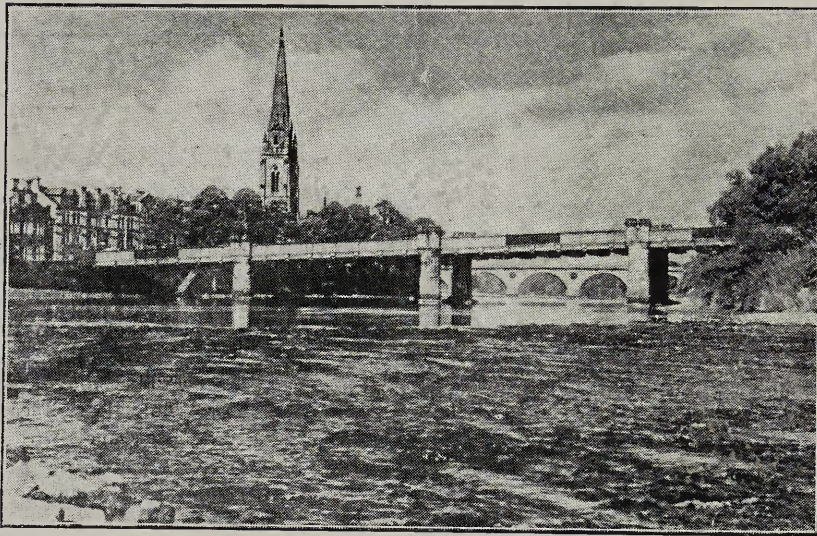


# Programme

OF THE

FIFTY - FIRST

# ANNUAL MOD



The Bridges, Perth.



# PERTH

4th, 5th, 6th, 7th and 8th October, 1954



*Price, One Shilling*





# Inspiring Scottish Scenery

THE SCOTSMAN

JANUARY 1955

SAT	SUN	MON	TUES	WED	THURS	FR	SAT
1	2	3	4	5	6	7	8

THE 48 photographs of delightful Scottish scenery which illustrate "The Scotsman" Picture Calendar will bring happy memories to Scots at home and especially to those abroad.

This world-renowned Calendar measures 12 in. by 11½ in., is beautifully printed on art paper and packed ready for posting in an attractive container.

THE Calendar is most acceptable as a pleasing and useful gift and we suggest you order copies NOW for your friends.

## PRICES

HOME - - - 5/6  
Tax Inc. Postage 5d.

ABROAD - 5/-  
Postage included

Copies for abroad may be sent TAX FREE through the Publishers, a Newsagent or Wholesaler. Please send addressed labels with orders.

READY OCTOBER

# THE SCOTSMAN Picture Calendar

From Newsagents, Booksellers, Bookstalls, Stationers or The Scotsman Publications Ltd., North Bridge, Edinburgh, 33 Gordon Street, Glasgow, 52 Union Street, Aberdeen, 198 High Street, Kirkcaldy.



# AN COMUNN GAIDHEALACH

Patron: Her Majesty The Queen

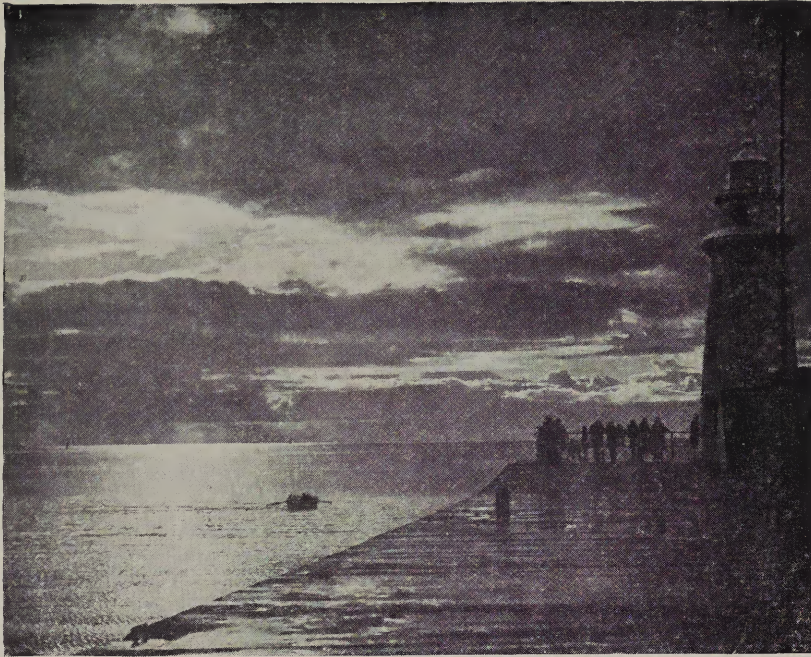
## Programme

### FIFTY-FIRST ANNUAL MOD

#### Contents

	PAGE
Programme .. .. .	3
Time-table .. .. .	5
Programme—Junior Section—Written Competitions ..	7
Tuesday—Junior Section—Oral Delivery .. .. .	9
Vocal Music .. .. .	12
Senior Section—Literature.. .. .	18
Wednesday    Vocal Music .. .. .	19
Thursday    Oral Delivery .. .. .	27
Vocal Music .. .. .	30
Friday    Vocal Music .. .. .	37
Instrumental Music .. .. .	41
Art and Industry Committee—Celtic Art Competitions ..	43
Winners of the Premier Competitions .. .. .	44





"After the Storm" on the Moray Firth

## Throughout the Highlands and Islands

### *The S.C.W.S. Retail Branches Serve the People*

In many Scottish areas of sparse and scattered population, the formation of Retail Co-operative Societies has proved difficult and often impossible. In these circumstances the S.C.W.S. Retail Branch Service has stepped into the breach, and has brought the benefits of Co-operation to the housewife, supplying her needs in Groceries, Butcher Meat, Personal Wear, Footwear, and Furnishings.

*Through mist and rain, often over ice-bound or snow-covered roads, the familiar vans of the S.C.W.S. Retail Branch Service carry the necessities of life to the lone sheil-ing, to the hill croft, to the far-away clachan. The thrifty Highland Housewife welcomes the S.C.W.S. Retail Service because it helps her to spend every penny to best advantage and shows a substantial saving on shopping costs. It's the Dividend that makes the Difference!*



# S.C.W.S. RETAIL BRANCHES

**Serving the Highlands and Islands of Scotland**

# AN COMUNN GAIDHEALACH

Patron—HER MAJESTY THE QUEEN.

## PROGRAMME OF THE FIFTY-FIRST ANNUAL MOD

Under the Patronage of the Lord Provost, Magistrates  
and the Town Council of the City of Perth

---

### MOD LOCAL COMMITTEE OFFICE-BEARERS

*Convener*—RODERICK MACKINNON, M.A.

*Vice-Conveners*—MRS. C. M. ANDERSON.

PETER GRANT.

Major ANGUS MACPHERSON.

Dr. A. M. ROBERTSON.

*Hon. Secretary*—J. T. DOUGLAS, 36 High Street, Perth.

*Hon. Treasurer*—JOHN SUTHERLAND, Linen Bank, George Street, Perth.

---

**GAELIC SERVICE (Broadcast)** will be held in ST. JOHN'S KIRK on SUNDAY, 3rd OCTOBER, at 4 p.m. Preacher, Rev. RONALD ROBERTSON, B.D. Readers, Mr. JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., and Mr. RODERICK MACKINNON, M.A. Precentor, Mr. DUNCAN MACKENZIE, M.A.,

---

**OFFICIAL OPENING** of the MOD in the CITY HALL on MONDAY, 4th OCTOBER, at 7.45 p.m.

**COMPETITIONS** commence Daily at 9 a.m.

Admission:—Each Session, 1/-; Learners' Finals, 1/-; Medal Finals, 2/-;

Lovat and Tullibardine, 2/-. Tickets on Sale at Hall Doors.

---

**JUNIOR CONCERT** on TUESDAY, 5th October, in the CITY HALL, at 7.30 p.m.

*Presiding*:—Lord Provost JAMES SMART.

Admission:—3/6 (Reserved), 2/6 (Unreserved).

---

**RURAL CHOIRS CONCERT** on THURSDAY, 7th October, in the CITY HALL, at 7.30 p.m.

*Presiding*:—Baillie ROBERT RITCHIE.

Admission:—4/- (Reserved), 3/- (Unreserved).

---

**GRAND CONCERTS** on FRIDAY, 8th October, in the CITY HALL.

6.30 p.m. - - - *Presiding*:—Colonel A. GOMME-DUNCAN.

8.45 p.m. - - - *Presiding*:—Sir COMPTON MACKENZIE.

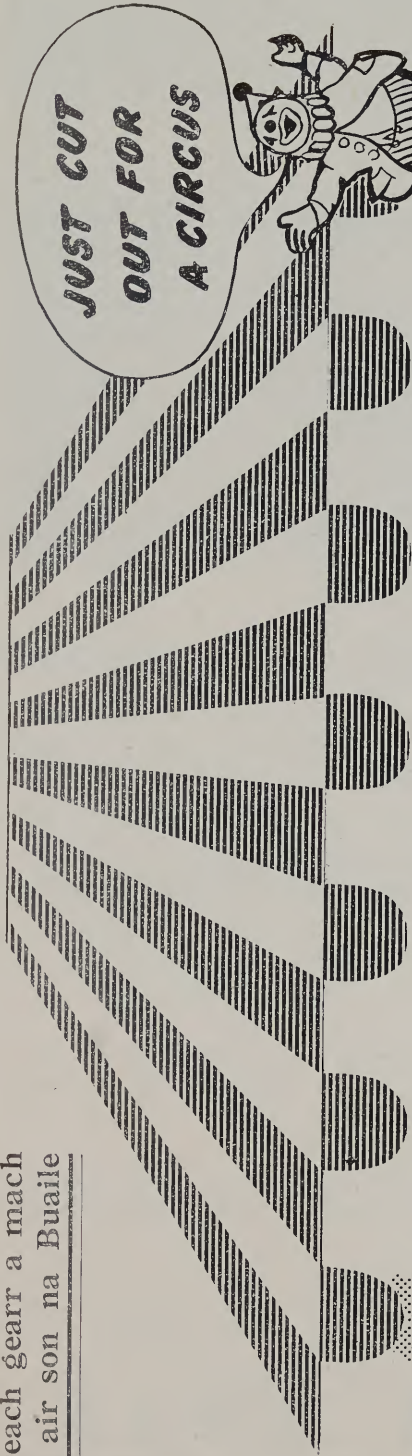
Admission:—6/6 and 5/- (Reserved), 3/6 (Unreserved).

---

After 27th August, Concert Tickets can only be obtained from Messrs. Paterson, Sons & Co., Ltd., 38 South Methven Street, Perth.



Direach gearr a mach  
iad air son na Buaile



A Nasgaidh ! Cuairt-bhuaile ainmhidhean  
do gach Balach agus Nighean !

Faighnich do 'n Cheannaiche mu 'n  
tairgse iongantach seo le luchd-deanamh  
fior Shlaman Millis.



# MOD TIME TABLE

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY, FRIDAY  
5th, 6th, 7th and 8th October, 1954

TIME	PLACE	COMPETITION	PAGE	TIME	PLACE	COMPETITION	PAGE
<b>TUESDAY</b>				<b>THURSDAY</b>			
ORAL,				ORAL,			
a.m.				a.m.			
9.00	Session House A	No. 5 Reading (Fluent) ..	9	9.00	Session House A	No. 44 Recitation ..	27
9.00	Session House B	No. 7 Recitation (Fluent) ..	10	9.00	Session House B	No. 46 Reading ..	29
9.00	Kirk House C ..	No. 17 Reading (Learners) ..	10	9.00	Lesser Hall	No. 61 Recitation ..	33
9.00	Kirk House D ..	No. 19 Recitation (Learners) ..	11	9.50	Lesser Hall	No. 50 Dialogue ..	33
10.00	Session House A	No. 8 Conversation (Fluent) ..	9	10.00	Session House B	No. 47 Original Poetry ..	29
10.20	Session House B	No. 6 Reading (Fluent) ..	10	10.15	Session House A	No. 45 Prose ..	27
10.20	Kirk House C ..	No. 18 Reading (Learners) ..	10	10.15	Session House B	No. 48 Sgeulachd ..	29
11.15	Session House A	No. 9 Narrative (Fluent) ..	9	10.40	Lesser Hall	No. 62 Prose ..	33
11.15	Session House B	No. 29 Comunn na h-Oigridh ..	10	11.15	Session House B	No. 49 Speech ..	29
11.15	Kirk House C ..	No. 20 Scripture (Boys) ..	11	11.15	Lesser Hall	No. 63 Reading ..	33
11.15	Kirk House D ..	No. 22 Reading (Learners) ..	11	11.45	Lesser Hall	No. 64 Speech ..	33
11.40	Kirk House C ..	No. 21 Scripture (Girls) ..	11				
11.45	Session House B	No. 30 Comunn na h-Oigridh ..	10	VOCAL			
12 noon	Session House A	No. 10 Reading (Fluent) ..	9	a.m.			
				9.00	Main Hall	No. 72 Nova Scotia ..	30
				11.00	Main Hall	No. 55 Gold Medal Finals ..	31
				CHORAL AND INSTRUMENTAL			
				p.m.			
				2.00	Main Hall	No. 58 Lorn Shield ..	32
				2.00	Lesser Hall	No. 71 Cuach ..	35
				2.00	West Church Hall	Nos. 82-85 Clarsach ..	36
				3.00	Main Hall	No. 75 Quartettes ..	32
				3.00	Lesser Hall	No. 74 Duet ..	35
				FRIDAY			
				CHORAL AND INSTRUMENTAL			
				a.m.			
				9.00	Main Hall	No. 77 Male Voices ..	37
				9.00	Lesser Hall	No. 76 Ladies' Voices ..	39
				9.00	West Church Hall	No. 79 Pianoforte ..	41
				10.00	Main Hall	No. 78 Puirt-a-beul ..	37
				10.15	West Church Hall	No. 80 Violin ..	41
				11.20	West Church Hall	No. 81 Violin (Quintin MacLennan) ..	41
				p.m.			
				2.00	Main Hall	No. 59 Lovat and Tulibardine ..	39
				2.00	Lesser Hall	No. 60 Margrat Duncan ..	40
<b>WEDNESDAY</b>							
VOCAL,							
a.m.							
9.00	Main Hall	No. 56 Folk Songs ..	19				
9.00	Lesser Hall	No. 65 Learners (Ladies) ..	21				
9.00	West Church Hall	No. 67 Learners (Ladies) ..	24				
9.50	Main Hall	No. 57 Former Prize Winners ..	19				
10.50	Main Hall	No. 87 Oban and Lorn ..	21				
11.00	Lesser Hall	No. 68 Learners (Men) ..	21				
11.10	West Church Hall	No. 86 Mull and Iona ..	24				
11.55	Lesser Hall	No. 66 Learners (Men) ..	23				



# 1829-1954

## One-Hundred-and-Twenty-Five Years of Family Service

September, 1829, marked the founding of our firm by Mr. Robert Wylie and his brother-in-law, Mr. William Lochhead.

To-day full control is still in the Wylie family as two of the present directors, Mr. Robert B. F. Wylie (Chairman) and Lt.-Com. Sir Robert Hobart are direct descendants of the co-founder and leading partner, Mr. Robert Wylie of 1829.

### THROUGH FIVE GENERATIONS THE WYLIE FAMILY

has been privileged to continue to serve the people of Scotland with an organisation providing every possible need for the furnishing and appointing of the home, and many other services. We take this opportunity of thanking our many Highland customers for their support.

The continuity of family service is a matter of which we are justly proud. It is often said that our firm's motto might well be—"Service of the family by the family for the Family."

That in any event is our aim to-day.

SOIRBHEACHADH MATH A' MHOD.

**WYLIE & LOCHHEAD LTD**  
BUCHANAN STREET · GLASGOW



# Clar-innsidh a' Mhoid

Earrann na h-Oigridh.  
CO-FHARPAISEAN SGRIOBHTA.

Tha àireamh nan co-fharpaisean, na duaisean agus na riaghailtean mar ann an Clar-iomairt a' Mhoid.

**Buidheann A, 1 agus 2.**  
Sgoilean — 14.

**Buidheann C, 1 agus 2.**  
Colaiste — 1.

**Buidheann D, 1 agus 2.** Duaisean bho 'n Mhnaoi Uasail Stiùbhart, Simla, nach maireann.  
Sgoilean — 2.

# Mod Programme

Junior Section.  
WRITTEN COMPETITIONS.

Particulars of competitions, prizes and rules are as in the Mod Syllabus.

**Group A, 1 and 2.**  
Schools — 14.

**Group C, 1 and 2.**  
College — 1.

**Group D, 1 and 2.** Prizes presented by the late Mrs. Stewart, Simla.  
Schools — 2.

from Lerwick to Kirkcudbright

## BANK OF SCOTLAND



These two truly Scottish Banks  
● presently affiliated ●  
aim to provide in the future  
an even wider and more complete  
banking service  
to the people of Scotland

THE UNION BANK OF SCOTLAND LIMITED

from Lochmaddy to Peterhead

A network of branches

covering Scotland

# Scots music books

## THE MINSTRELSY OF THE SCOTTISH HIGHLANDS

Collection of 67 Songs with Gaelic and English Words.  
Paper Cover, Cloth Back, 9/- net; Tartan, 12/6 net.  
Abridged Edition (15 Songs), 3/- net.

## CHOISIR-CHIUIL

The St. Columba Collection of Gaelic Songs  
Arranged for Part Singing.

Staff Notation, 6/6 net; Sol-fa Notation, 6/6 net.

## THE SCOTTISH SONG BOOK

in Six Books for Individual Voices

Soprano, Mezzo-Soprano, Contralto, Tenor, Baritone,  
Bass. 5/- each.

## THE SCOTTISH DUET BOOK

32 Scottish Songs arranged as Duets. Price, 5/- net.

## THE LYRIC GEMS OF SCOTLAND

A Collection of 125 Scottish Songs.  
Price, 9/- net; Cloth, 12/6 net; Tartan, 15/- net.

FOR PIANO

## THE BRAEMAR COLLECTION OF HIGHLAND MUSIC

Marching Airs, Reels, Strathspeys, etc. Price, 5/- net.

## THE BALMORAL REEL BOOK

Piano, 5/- net; Violin, 3/- net.

FOR VIOLIN

## "THE SCOTTISH VIOLINIST"

By J. Scott Skinner. 3/- net.

## SELECTION OF STRATHSPEYS, REELS, etc.

By Peter Milne. 3/- net.

*Choir Music of every description in stock*

# BAYLEY & FERGUSON LTD.

54 QUEEN STREET - - GLASGOW

Phone;  
CENTral 8441-2

Established 1876

Telegrams:  
"ACADIA," Glasgow

# SMITH & M<sup>c</sup>KAY

50 WELLINGTON STREET - - GLASGOW, C.2

FLOUR

OATMEAL

DAIRY FOODS

POULTRY FOODS

PIG FOODS

SEEDS AND FERTILISERS

Stocks of all the popular brands of Pig, Poultry and Dairy Foods always on hand



# PROGRAMME

Tuesday, October 5

SESSION HOUSE "A."

Earrann na h-Oigridh.

Junior Section.

## BEUL-AITHRIS.

## ORAL DELIVERY.

Breitheamh - - JOHN MACDONALD, M.A.

Presiding - - REV. RONALD ROBERTSON, B.D.

The "Rev. George W. MacKay, D.D., Memorial Cup" will be awarded to the Competitor gaining highest aggregate marks in Competitions 7, 8 and 10.

### 5 Leughadh earrainn de rosg. Duaisean (5)

9.00 a.m.

1. Catriona M. MacLean, Glasgow.
2. Martha Shepherd, Glasgow.
3. Margaret A. Campbell, Port Ellen.
4. Matilda E. M. J. MacLachlan, Bridgend.

### 5 Reading a piece of prose. Prizes (5).

9.15 a.m.

5. Angus Shepherd, Glasgow.
6. Angus J. Hutchison, Perth.
7. James F. Hutchison, Perth.

### 8 Còmhradh. Duaisean (2).

10.00 a.m.

1. Ann Fraser, Kyle.
2. Rosemary Hutchison, Perth.
3. Ann M. MacKinnon, Kyle.
4. Catherine MacArthur, Stornoway.
5. Angus Shepherd, Glasgow.
6. Mary C. Morrison, Stornoway.
7. Angus J. Hutchison, Perth.

### 8 Conversation. Prizes (2).

10.15 a.m.

8. Matilda E. M. J. MacLachlan, Bridgend.
9. James F. Hutchison, Perth.
10. Catherine MacKinnon, Glasgow.
11. Catriona M. MacLean, Glasgow.
12. Martha Shepherd, Glasgow.
13. Margaret A. Campbell, Port Ellen.

### 9 Sgeul. Duaisean (2).

11.15 a.m.

1. Calum MacRitchie, Glasgow.
2. Catriona M. MacLean, Glasgow.
3. David D. C. Morrison, Durness.
4. Martha Shepherd, Glasgow.

### 9 Narrative. Prizes (2).

11.30 a.m.

5. Angus J. Hutchison, Perth.
6. Angus Shepherd, Glasgow.
7. Catherine MacKinnon, Glasgow.
8. Aeneas MacLean, Edinburgh.

### 10 Leughadh air a' cheud shealladh. Duaisean (4).

12.00 noon.

1. Catriona M. MacLean, Glasgow.
2. Martha Shepherd, Glasgow.
3. Catherine MacArthur, Stornoway.
4. Angus J. Hutchison, Perth.
5. Angus Shepherd, Glasgow.

### 10 Reading at sight. Prizes (4).

12.15 p.m.

6. Margaret A. Campbell, Port Ellen.
7. Margaret MacIver, Stornoway.
8. Ann F. MacArthur, Stornoway.
9. M. M. MacIver, Stornoway.
10. Mary C. Morrison, Stornoway.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

# Tuesday, October, 5

## SESSION HOUSE " B. "

Breitheamh - ALEX. J. MACASKILL, M.A.

Presiding - - MRS. J. ARNAUD.

**7 Aithris bho mheomhair,** "Linn an Aigh." Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. Angus Shepherd, Glasgow.
2. Angus J. Hutchison, Perth.
3. James F. Hutchison, Perth.
4. Catherine MacKinnon, Glasgow.
5. Robina Campbell, Port Ellen.
6. Ann Fraser, Kyle.
7. Rosemary A. Hutchison, Perth.

**7 Reciting from memory,** "Linn an Aigh." Prizes (3).

9.25 a.m.

8. Ann M. MacKinnon, Kyle.
9. Catriona M. MacLean, Glasgow.
10. Martha Shepherd, Glasgow.
11. Margaret A. Campbell, Port Ellen.
12. Matilda E. M. J. MacLachlan, Bridgend.
13. Joan Matheson, Plockton.
14. Dolina MacLean, Plockton.

**6 Leughadh Rosg.** Duaisean (5).  
(Clann fo dhusan bliadhna dh'aois.)

10.20 a.m.

1. David D. C. Morrison, Durness.
2. Christine I. Campbell, Port Ellen.
3. Ann Fraser, Kyle.

**6 Reading Prose.** Prizes (5).  
(Children under 12 years of age.)

4. Rosemary A. Hutchison, Perth.
5. Ann M. MacKinnon, Kyle.

**29 Aithris bho mheomhair, earrainn de bhàrdachd no de rosg.** Duaisean (3).

11.15 a.m.

1. Aonghas I. MacUisdein, Peairt.
2. Mòrag NicAmhlaidh, Grùlainn.

**30 Còmhradh.** Duaisean (3).

11.45 a.m.

1. Aonghas I. MacUisdein, Peairt.

## KIRKHOUSE " C. "

Breitheamh - ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.F.I.S.

Presiding - - Miss ATHOLE CAMERON.

**17 Leughadh.** Duaisean (5).

9.00 a.m.

1. Duncan Matheson, Lochinver.
2. Kathleen N. Henry, Tarbert.
3. Kenneth MacGregor, Kyle.
4. Catriona M. Fair, Lochgilphead.
5. Anne Bone, Glasgow.
6. M. Renwick, Aberfeldy.
7. Anne Connell, Lochaline.

**17 Reading.** Prizes (5).

9.25 a.m.

8. Marjorie Renwick, Weem.
9. Maimie Sinclair, Lochaline.
10. Mary M. Mundell, Whitehouse.
11. Mairi Ross, Lochinver.
12. Margaret Mowat, Lochaline.
13. Marlene Sutherland, Lochinver.
14. Marian C. Livingstone, Whitehouse.

**18 Mar àireamh 17.**

10.20 a.m.

1. Hugh Ross, Lochinver.
2. Duncan MacDonald, Oban.
3. Rosemary L. Johnstone, Whitehouse.
4. Joan Sutherland, Lochinver.
5. Iain Potter, Loch Awe.
6. Mary L. Campbell, Whitehouse.
7. H. A. Jamieson, Loch Awe.

**18 As No. 17.**

10.35 a.m.

8. Mary J. Snowdon, Whitehouse.
9. Peter A. Carter, Loch Awe.
10. Archie Munro, Lochinver.
11. Derrick MacKenzie, Lochinver.
12. Irene Potter, Loch Awe.
13. Alasdair N. Ross, Clydebank.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



# Tuesday, October 5

20 **Balaich.** Aithris bho mheomhair an aona caibideal deug de Shoisgeul Mhata. Duaisean (3) bho'n Mhnaoi Uasail Stiùbhart nach maireann, Simla, na h-Innsean.

11.15 a.m.

1. Derrick MacKenzie, Lochinver.
2. Peter A. Carter, Loch Awe.
3. Ben D. Mundell, Whitehouse.

21 **Caileagan.** Mar àireamh 20

11.40 a.m.

1. Rosemary L. Johnstone, Whitehouse.
2. Irene Potter, Loch Awe.
3. Amy J. Snowdon, Whitehouse.
4. Joan Sutherland, Lochinver.

20 **Boys.** Repeating Verses from St. Matthew's Gospel, Chapter XI. Prizes (3) from the late Mrs. Stewart, Simla.

4. Hugh Ross, Lochinver.
5. H. A. Jamieson, Loch Awe.

21 **Girls.** As No. 20.

11.50 a.m.

5. Mary L. Campbell, Whitehouse.
6. Alice Munro, Lochinver.
7. Mary MacGregor, Strathtay.
8. Helen Loudon, Edinburgh.

## KIRKHOUSE " D. "

Breitheamh - - Rev. T. M. MURCHISON, M.A.

Presiding - - A. HUTCHISON GALL, F.S.A.

19 **Aithris bho mheomhair,** "Do'n Chuthaig." Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. Marjorie Renwick, Weem.
2. Maimie Sinclair, Lochaline.
3. Mary M. Mundell, Whitehouse.
4. Mairi Ross, Lochinver.
5. Margaret Mowatt, Lochaline.
6. Marlene Sutherland, Lochinver.
7. Marion C. Livingstone, Whitehouse.
8. Kathleen N. Henry, Tarbert.
9. Kenneth MacGregor, Kyle.
10. Catriona M. Fair, Lochgilphead.
11. Anne Bone, Glasgow.
12. M. Renwick, Aberfeldy.
13. Anne Connell, Lochaline.
14. Iain Potter, Lochawe.
15. Alasdair N. Ross, Clydebank.
16. H. A. Jamieson, Lochawe.
17. Irene Potter, Lochawe.

19 **Reciting from memory,** "Do'n Chuthaig." Prizes (3).

9.50 a.m.

18. Peter A. Carter, Lochawe.
19. Ishbel Hannock, Tarbert.
20. Derrick MacKenzie, Lochinver.
21. Jane Cameron, Oban.
22. Margaret MacKenzie, Glasgow.
23. Nancy Keay, Grandtully.
24. Iona Campbell, Glasgow.
25. Betty Macleod, Plockton.
26. Ann Matheson, Lochinver.
27. Ann Urquhart, Kyle.
28. Margaret Maclean, Rannoch.
29. Rosemary L. Johnstone, Whitehouse.
30. Christina MacGregor, Plockton.
31. Mary E. Campbell, Whitehouse.
32. Amy J. Snowdon, Whitehouse.
33. Ronald Stewart, Prestwick.

22 **Leughadh air a' cheud shealladh.** Duaisean (5).

11.15 a.m.

1. Mairi Ross, Lochinver.

22 **Reading at sight.** Prizes (5).

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

# MAIN HALL.

Earrann na h-Oigridh.

Junior Section.

## GUTH CHEOL.

## VOCAL MUSIC.

Breitheamhan	}	GAELIC—JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.
Adjudicators	}	MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.
Accompanist	-	Miss CHRIS. TURNER.
Presiding	-	Mrs. IAN McLEISH.

### GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.

Miss Lucy Cameron.

**11 Oran-aon-neach. Caileagan.** "Na tri eòin" agus "Smeòrach 's a' mhaduinn chiùin." Duaisean (3) agus Bonn Suaicheantais Airgid a' Chomuinn.

9.00 a.m.

1. Rosemary A. Hutchison, Perth.
2. Joan Matheson, Plockton.
3. Dolina MacLean, Plockton.
4. Christine I. Campbell, Port Ellen.
5. Mary Ann Currie, Glasgow.
6. Catherine Mackay, Stornoway.
7. Catherine MacIver, Stornoway.
8. Helen M. MacInnes, Glasgow.
9. Catriona MacLean, Glasgow.
10. Mary M. MacIver, Stornoway.
11. Mairi MacKechnie, Glasgow.
12. Mina MacPhail, Stornoway.
13. Alice MacLeod, Stornoway.

**12 Oran-aon-neach. Balachain.** "Chi mi Muile" agus "Shuidh mi air cnoc." Duaisean (3) agus Bonn Suaicheantais Airgid a' Chomuinn.

10.30 a.m.

1. Donald A. MacKinnon, Broadford.
2. Gilbert Stevenson, Port Ellen.
3. Calum MacRitchie, Glasgow.
4. Alastair Gillies, Glenfinnan.
5. Norman MacLean, Glasgow.
6. David D. C. Morrison, Durness.

**13 Seinn Orain Ghàidhlig nach robh roimhe an clò.** Duaisean (3).

11.10 a.m.

1. Angus Shepherd, Glasgow.
2. Catherine Mackay, Stornoway.
3. Gilbert Stevenson, Port Ellen.
4. Catherine MacIver, Stornoway.
5. John MacPherson, Glasgow.
6. Marjorie MacLeod, Stornoway.
7. James F. Hutchison, Perth.
8. Mina MacPhail, Stornoway.
9. Norman MacLean, Glasgow.
10. Mary C. Morrison, Stornoway.
11. Catriona M. MacLean, Glasgow.
12. David C. Morrison, Durness.
13. Martha Shepherd, Glasgow.
14. Angus MacDonald, Glenfinnan.

**11 Solo Singing. Girls.** "Na tri eòin" and "Smeòrach 's a' mhaduinn chiùin." Prizes (3) and the Silver Medal of An Comunn.

9.30 a.m.

14. Marjorie Macleod, Stornoway.
15. Annie Montgomery, Stornoway.
16. Catherine MacKinnon, Glasgow.
17. Christine MacLean, Stornoway.
18. Ann Fraser, Kyle.
19. Robina Campbell, Port Ellen.
20. Ann M. MacKinnon, Kyle.
21. Mary MacIver, Stornoway.
22. Mary C. Morrison, Stornoway.
23. Catriona M. Maclean, Glasgow.
24. Martha Shepherd, Glasgow.
25. Margaret A. Campbell, Port Ellen.

**12 Solo Singing. Boys.** "Chi mi Muile" and "Shuidh mi air cnoc." Prizes (3) and the Silver Medal of An Comunn.

7. Donald N. Kennedy, Glasgow.
8. Angus MacDonald, Glenfinnan.
9. Angus J. Hutchison, Perth.
10. Angus Shepherd, Glasgow.
11. James F. Hutchison, Perth.
12. Maurice MacKenzie, Edinburgh.

**13 Traditional Singing of an unpublished Gaelic Song.** Prizes (3).

11.35 a.m.

15. Margaret A. Campbell, Port Ellen.
16. Mary M. MacIver, Stornoway.
17. Ann F. MacDougall, Port Askaig.
18. Calum MacRitchie, Glasgow.
19. Mary MacIver, Stornoway.
20. Alistair Gillies, Glenfinnan.
21. Alice MacLeod, Stornoway.
22. Donald N. Kennedy, Glasgow.
23. Catriona MacLean, Glasgow.
24. Christine Maclean, Stornoway.
25. Robina Campbell, Port Ellen.
26. Angus J. Hutchison, Perth.
27. Annie Montgomery, Stornoway.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



14 **Oran càraid** : an t-òran, “ Chluinn mi na h-eòin.” Duaisean (2).

12.15 p.m.

- 1 { Catherine MacKay, Stornoway.  
Catherine MacIver, Stornoway.
- 2 { James F. Hutchison, Perth.  
Rosemary A. Hutchison, Perth.
- 3 { Mary M. MacIver, Stornoway.  
Mina MacPhail, Stornoway.

14 **Duet Singing** of the Song, “ Chluinn mi na h-eòin.” Prizes (2).

- 4 { Margaret A. Campbell, Port Ellen.  
Robina Campbell, Port Ellen.
- 5 { Alice MacLeod, Stornoway.  
Mary MacIver, Stornoway.

## MAIN HALL.

**Breitheamhan** } GAELIC—JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.  
**Adjudicators** } MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.  
**Accompanist** - Miss CHRIS. TURNER  
**Presiding** - - MAJOR A. MACPHERSON.

### ORAIN CHOISIREAN.

15 **Seinn aon-fhuaim each** : na h-òrain, “ A’ bheairt fhighe ” agus “ A’ bhean a bh’aig an tàillear chaol,” etc. Duaisean (2) agus Cuach na Mnatha Uasail Chaimbeul Blàireach.

2.00 p.m.

1. Govan Junior Gaelic Choir.
2. Glasgow Gaelic Musical Association Junior Choir.

16 **Seinn òran ann an co-sheirm.** “ Eòghann Bàn ” agus “ Buain nan dearcan.” Duaisean (2) agus Geall-dùbhlain an “ Oban Times.”

“ Duais na Mnà Uasail Hobbs, Inbhirlòchaidh,” do’n choisir aig am bheil na comharran as àirde an Gàidhlig an Aireamh 16.

2.45 p.m.

1. Nicolson Institute Junior Choir.
2. Govan Junior Gaelic Choir.

### CEOL INNEALAN.

**Breitheamh** } MRS. JENNY M. B. MACLEAN, J.P.  
**Adjudicator** }

35 **Cluich fhuinn mhall Ghàidhlig** agus cèol mèarsaidh air a’ Phiano. Duaisean (3) agus Prìne Féilidh bho’n Mhnaoi Uasail Seònaid Nic Ghilleathain.

3.30 p.m.

1. Ann Bone, Glasgow.
2. Henrietta Galloway, Edinburgh.
3. Morag Kennedy, Glasgow.
4. Seonaid Glasgow, Plockton.
5. Frank N. Perrins, Edinburgh.

### CHORAL MUSIC.

15 **Unison Singing** of the Songs, “ A’ bheairt fhighe ” and “ A’ bhean a bh’aig an tàillear chaol,” etc. Prizes (2) and the Mrs. Campbell Blair Trophy.

3. Nicolson Institute Junior Choir.

16 **Choral Singing** of the songs, “ Eòghann Bàn ” and “ Buain nan dearcan.” Prizes (2) and “ Oban Times ” Challenge Trophy.

“ Mrs. Hobbs of Inverlochry Trophy ” for Choir with highest marks in Gaelic in Competition 16.

3. Glasgow Gaelic Musical Association Junior Choir.

### INSTRUMENTAL MUSIC.

35 **Playing** of a slow Gaelic Air and March on the Pianoforte. Prizes (3) and Kilt Pin presented by Mrs. Jenny M. B. MacLean.

6. Fiona Campbell, Glasgow.
7. Mairi Macdougall, Tarbert.
8. Marjorie MacKintosh, Kyle.
9. Margaret Mowat, Lochaline.
10. Sandra Finlayson, Plockton.

**N.B.** — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

# Tuesday, October 5

## LESSER HALL.

### GUTH CHEOL.

Breitheamhan	}	Gaelic—NEIL MACLEOD, M.A.
Adjudicators		MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.
Accompanist	-	MR. IAN MACLEISH.
Presiding	-	REV. CHARLES McLEAN.

### VOCAL MUSIC.

## GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.

Miss Lucy Cameron.

24 Oran-aon-neach. Caileagan. "Crodh Chailein" agus "O, teannaibh dlùth is togaibh fonn." Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. Marie MacKay, Oban.
2. Ishbel I. MacPherson, Campbeltown.
3. Margaret Duffy, Oban.
4. Violet Moyes, Oban.
5. Nance Muir, Tarbert.
6. Bunty Leggat, Oban.
7. Elizabeth MacDonald, Oban.
8. Margaret Smith, Tarbert.
9. Helen M. MacRae, Plockton.
10. Margaret MacLean, Rannoch.
11. Marjorie Renwick, Weem.
12. June Gillies, Plockton.
13. Gladys Finlayson, Helmsdale.
14. Dolina MacRae, Plockton.
15. Morag MacDonald, Kyle.
16. Ann MacMillan, Carradale.
17. Ann Matheson, Plockton.
18. Marjorie MacKintosh, Kyle.
19. Catherine MacKenzie, Plockton.
20. Fiona Mackay, Kyle.

10.00 a.m.

41. Anne Connell, Lochaline.
42. Rcsina Jamieson, Edinburgh.
43. Mamie Sinclair, Lochaline.
44. Mary M. Mundell, Whitehouse.
45. Margaret Mowat, Lochaline.
46. Catherine MacDonald, Kyle.
47. Marion Livingstone, Whitehouse.
48. Marie Ross, Lochinver.
49. Gladys MacKay, Edinburgh.
50. Marlene Sutherland, Lochinver.
51. Helen Aldred, Rothesay.
52. M. Paul, Greenock.
53. Jean Muir, Rothesay.
54. E. Blyth, Greenock.
55. Dorothy Welsh, Rothesay.
56. Jane Cameron, Oban.
57. Myra Stewart, Rothesay.
58. M. Galbraith, Greenock.
59. Mary Graham, Campbeltown.

24 Solo singing. Girls. "Crodh Chailein" and "O, teannaibh dlùth is togaibh fonn." Prizes (3).

9.30 a.m.

21. Jessie Moore, Plockton.
22. Ann Matheson, Lochinver.
23. Dorothy Smith, Campbeltown.
24. Rosamund MacMillan, Carradale.
25. Ann Urquhart, Kyle.
26. Lorna Sutton, Alyth.
27. Fiona MacKerrel, Bowmore.
28. Nancy Keay, Aberfeldy.
29. Beth Mitchell, Glenlyon.
30. Gelda Robertson, Rannoch.
31. Flora MacKenzie, Aberfeldy.
32. Wilma Stewart, Rosyth.
33. Myra Denholm, Edinburgh.
34. Shiela Stewart, Aberfeldy.
35. Doreen Mullen, Edinburgh.
36. Kathleen N. Henry, Tarbert.
37. Jan Boyle, Rothesay.
38. Catriona M. Fair, Lochgilphead.
39. Ann Bone, Glasgow.
40. Barbara Stewart, Aberfeldy.

10.25 a.m.

60. Sheena Nicolson, Ayr.
61. A. Johnson, Greenock.
62. Brenda Cameron, Rothesay.
63. E. Wishart, Greenock.
64. Isobel Hamish, Tarbert.
65. M. MacKenzie, Greenock.
66. Elsie Brennan, Rothesay.
67. A. Gillogalay, Greenock.
68. Morag MacDonald, Glasgow.
69. Flora M. M. MacKenzie, Aberfeldy.
70. Barbara Penman, Campbeltown.
71. Agnes M. MacLeod, Glasgow.
72. Catriona Murchison, Sandbank.
73. Edith Pollok, Ayr.
74. M. Douglas, Greenock.
75. Morag MacKenzie, Edinburgh.
76. Jessie Clayton, Kyle.
77. Agnes Murchison, Sandbank.
78. Jane Niven, Ayr.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



23 **Oran-aon-neach. Caileagan.** "Maol Ruanaidh" agus "M'ionam air a' ghille bheag." Duaisean (3).

11.40 a.m.

1. Flora MacKinnon, Glasgow.
2. Mary Henderson, Rothesay.
3. Kareen MacPhee, Oban.
4. Nan Sinclair, Tarbert.
5. Edith Hotchkiss, Rothesay.
6. Gwendoline Seddon, Oban.
7. Catherine Clubley, Kyle.
8. Marion Gordon, Oban.
9. Margaret MacKenzie, Glasgow.
10. Catherine Matheson, Kyle.
11. Pamela Smith, Skye.
12. Marjorie MacRae, Kyle.
13. Elizabeth MacBride, Carradale.
14. Shiela Crowther, Glenurquhart.
15. Margaret Buchanan, Carradale.
16. Rosemary L. Johnson, Whitehouse.

23 **Solo singing. Girls.** "Maol Ruanaidh" and "M'ionam air a' ghille bheag." Prizes (3).

12.05 p.m.

17. Irene Potter, Lochawe.
18. Amy J. Snowdon, Whitehouse.
19. Joan Sutherland, Lochinver.
20. Mary L. Campbell, Whitehouse.
21. Alice Munro, Lochinver.
22. Marjorie Rae, Kyle.
23. Irene Dobie, Oban.
24. Isobel Paterson, Carradale.
25. Emma Kelly, Oban.
26. Margaret Loudon, Edinburgh.
27. Patricia Campbell, Oban.
28. Ann Aldred, Rothesay.
29. Gwendoline Henderson, Carradale.
30. Mary Campbell, Aberfeldy.
31. Iona Campbell, Glasgow.
32. Deirdre S. C. MacLeish, Perth.

### LESSER HALL.

Breitheamhan } GAELIC—NEIL MACLEOD, M.A.  
 Adjudicators } MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.  
 Accompanist - MR. IAN MACLEISH.  
 Presiding - MR. DAVID HOWAT.

#### ORAIN CHOISIREAN.

27 **Seinn aon-fhuaimeach,** "Foghnán na h-Alba" agus "Seinn o churadail," etc. Duaisean (2) agus Cuach Rona Nic a' Bhiocair.

2.00 p.m.

1. The Oban Treble Clef Choir. *86+83*
2. Tarbert J.S. School Choir. *87+92=179*
3. Uist and Barra Association Junior Choir.
4. Dail an Tobair Junior Choir. *87+87*
5. Kyle of Lochalsh Junior Choir. *89+88=177*
6. Lochinver J.S. School Choir. *89+87*
7. Rockfield Junior Choir. *88+82*

34 **Gnìomh-Oran.** Taisbean air gnìomh le comhchuideachadh orain. Duaisean (3) agus "Sgiath nan Eileana Seunta" bho'n Ridire Compton MacCoinnich.

4.00 p.m.

1. Nicolson Institute Gaelic Choir (A).
2. Lochinver J.S. School.

#### CHORAL MUSIC.

27 **Unison Singing of the Songs,** "Foghnán na h-Alba" and "Seinn o churadail," etc. Prizes (2) and the Rona MacVicar Trophy presented by the Campbeltown Gaelic Choir.

2.35 p.m.

8. Aberfeldy Junior Choir. *85+77=162*
9. Carradale Junior Gaelic Choir. *74+84=158*
10. Ayr Junior Gaelic Choir. *88+85=173*
11. St. Columba's School Choir.
12. Nicolson Memorial Choir. *86+89=175*
13. Baile Bhòid Junior Singers. *86+73=159*
14. Knightswood Junior Gaelic Choir. *160*

34 **Action Song.** Prizes (3) and "Shiant Shield" presented by Sir Compton MacKenzie.

3. Nicolson Institute Gaelic Choir (B).
4. Carradale Junior Gaelic Choir.

N.B.—Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

## WEST CHURCH HALL.

<b>Breitheamhan</b>	}	GAELIC—DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S.
<b>Adjudicators</b>		MUSIC—DR. SYDNEY NORTHCOTE.
<b>Accompanist</b>	-	MR. DAVID NELSON.
<b>Presiding</b>	-	MRS. H. MACRAE.

### GUTH CHEOL.

**25 Oran - aon - neach. Balachain.** Na h-òrain “Chuir iad an t-sùil á Pilot” agus “’S fheudar dhomh bhith togail orm.” Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. Iain Potter, Lochawe.
2. Archibald MacCallum, Oban.
3. H. A. Jamieson, Lochawe.
4. Gordon Cleland, Oban.
5. Peter A. Carter, Lochawe.
6. Lindsay J. Stewart, Oban.
7. Derrick MacKenzie, Lochinver.
8. Hugh Ross, Lochinver.
9. Duncan MacDonald, Oban.
10. John MacGrath, Aberfeldy.
11. John MacIntyre, Oban.
12. Billy Cooper, Oban.
13. Duncan Matheson, Lochinver.
14. Robert MacCallum, Oban.
15. Ronald MacLean, Glasgow.
16. George MacLachlan, Oban.
17. Gordon B. Lang, Edinburgh.
18. Peter MacKinlay, Campbeltown.
19. Alasdair MacPherson, Kyle.

**26 Oran-càraid.** An t-òran “Caidil gu lò.” Duaisean (2).

10.30 a.m.

- 1 { Marjorie Mackay, Oban.  
  { Margaret Duffy, Oban.
- 2 { Ishbel L. MacPherson, Campbeltown.  
  { Barbara Penman, Campbeltown.
- 3 { Kareen MacPhee, Oban.  
  { Gwendoline Seddon, Oban.
- 4 { Kathleen N. Henry, Tarbert.  
  { Nan Sinclair, Tarbert.
- 5 { Violet Moyes, Oban.  
  { Margaret Gordon, Oban.
- 6 { Elizabeth MacDonald, Oban.  
  { Bunty Leggatt, Oban.
- 7 { Helen M. Macrae, Plockton.  
  { June Gillies, Plockton.
- 8 { Ann Urquhart, Kyle.  
  { Catherine Sutherland, Kyle.
- 9 { Dolina Macrae, Plockton.  
  { Ann Matheson, Plockton.
- 10 { Marjorie Maclean, Rannoch.  
  { Marjorie Renwick, Weem.
- 11 { Gladys Finlayson, Helmsdale.  
  { Maureen Rapson, Helmsdale.
- 12 { Irene Dobie, Oban.  
  { Emma Kelly, Oban.
- 13 { Morag Macdonald, Kyle.  
  { Iris Livingstone, Kyle.
- 14 { Ann MacMillan, Carradale.  
  { Jessie MacMillan, Carradale.
- 15 { Duncan Matheson, Lochinver.  
  { Mairi Ross, Lochinver.
- 16 { Jean Muir, Rothesay.  
  { Dorothy Welsh, Rothesay.

### VOCAL MUSIC.

**25 Solo Singing. Boys.** “Chuir iad an t-sùil á Pilot” and “’S fheudar dhomh bhith togail orm.” Prizes (3).

9.35 a.m.

20. John MacKinlay, Campbeltown.
21. Charles MacRae, Plockton.
22. Alastair MacRae, Plockton.
23. John MacCalman, Oban.
24. Angus Campbell, Oban.
25. Neall MacLeod, Oban.
26. David MacDonald, Ayr.
27. Alister MacCalman, Oban.
28. Jim Miller, Laggan.
29. Kenneth Cooper, Oban.
30. David Low, Glasgow.
31. Henry Murdoch, Aberfeldy.
32. Hector Morrison, Ardrishaig.
33. Kenneth MacGregor, Kyle.
34. Allan Cowan, Ayr.
35. Robert G. Gillies, Ericht.
36. Lawrence Byrne, Glenfinnan.
37. Ben Mundell, Whitehouse.
38. Ronald MacRae, Kyle.

**26 Duet Singing of the Song.** “Caidil gu lò.” Prizes (2).

11.05 a.m.

- 17 { Patricia Campbell, Oban.  
  { Billy Cooper, Oban.
- 18 { Myra Stewart, Rothesay.  
  { Mary Henderson, Rothesay.
- 19 { Rosemary L. Johnson, Whitehouse.  
  { Amy J. Snowdon, Whitehouse.
- 20 { Marjory MacIntosh, Kyle.  
  { Fiona MacKay, Kyle.
- 21 { Dorothy Smith, Campbeltown.  
  { Patricia Stewart, Campbeltown.
- 22 { Archibald MacCallum, Oban.  
  { Gordon Cleland, Oban.
- 23 { Lindsay J. Stewart, Oban.  
  { John MacIntyre, Oban.
- 24 { Mary M. Mundell, Whitehouse.  
  { Marion C. Livingstone, Whitehouse.
- 25 { Robert MacCallum, Oban.  
  { George MacLachlan, Oban.
- 26 { Charles Macrae, Plockton.  
  { Alistair Macrae, Plockton.
- 27 { Derrick MacKenzie, Lochinver.  
  { Ann Matheson, Lochinver.
- 28 { Alistair MacCalman, Oban.  
  { Neall Macleod, Oban.
- 29 { Marlene Sutherland, Lochinver.  
  { Joan Sutherland, Lochinver.
- 30 { Jan Boyd, Rothesay.  
  { Helen Aldred, Rothesay.
- 31 { John MacCalman, Oban.  
  { Kenneth Cooper, Oban.
- 32 { Rosamund MacMillan, Carradale.  
  { Margaret Fisher, Carradale.



# Tuesday, October 5

**33 Oran-aon-neach**, 16-18 bliadhna. "Dean cadalan sàmhach" agus "Moch Di-luain." Duaisean (3) agus Cuimhneachan Crùnadh (1937) Ban-rìgh Ealasaid."

12.00 noon.

1. Joan MacIver, Glasgow.
2. Morag C. Niven, Ayr.
3. Donald A. MacRitchie, Glasgow.
4. Kathleen MacDonald, Stornoway.
5. Neilian Munro, Strontian.
6. Irene Maltman, Rothesay.
7. William Ross, Lochinver.

## RANN LABHAIRT.

**31 Rann Labhairt.** "Am Badan Fraoich." Duaisean (3).

12.30 p.m.

1. Bellahouston Academy Team.
2. Lochinver J.S. School Choir.

**33 Solo Singing**, 16-18 years. "Dean cadalan sàmhach" and "Moch Di-luain." Prizes (3) and "Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy."

8. Avril J. M. Mundell, Whitehouse.
9. Joan Morrison, Stornoway.
10. Morag MacAulay, Gruline.
11. Mary M. MacSparran, Campbeltown.
12. Margaret MacKay, Lochinver.
13. Irene Hotchkiss, Rothesay.
14. Elizabeth M. Bannerman, Balmaha.

## VERSE SPEAKING.

**31 Verse Speaking.** "Am Badan Fraoich." Prizes (3).

3. Whitehouse School Group.

## WEST CHURCH HALL.

Breitheamhan	}	GÆLIC—DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S.
Adjudicators		MUSIC— DR. SYDNEY NORTHCOTE.
Accompanist	-	MR. DAVID NELSON.
Presiding	-	DR. N. MACKAY.

**28 Seinn òran ann an co-sheirm.** "Oran tàlaidh an eich uisge" agus "Creag Ghuanach." Duaisean (2) agus Geall-dùbhlain na Mnatha Uasail Nic a' Mhuilleir.

2.00 p.m.

1. Carradale Junior Gaelic Choir.
2. Ayr Junior Gaelic Choir.
3. St. Columba's School Choir, Oban.
4. Nicolson Memorial Junior Gaelic Choir.
5. Baile Bhòid Junior Singers, Rothesay.
6. Knightswood Junior Gaelic Choir.
7. Bellahouston Academy Junior Gaelic Choir.

**32 Oran-aon-neach.** Balachain agus Caileagan. An roghainn fhein. Duaisean (3) agus Cuach Comunn Gàidhealach "Skelmorlie."

3.40 p.m.

1. Margaret Mowat, Lochaline.
2. Mary Smith, Port Ellen.
3. John N. M. MacIntyre, Colonsay.
4. Ann F. MacDougall, Port Askaig.

**28 Choral Singing.** "Oran tàlaidh an eich uisge" and "Creag Ghuanach." Prizes (2) and Mrs. Miller's Trophy.

2.35 p.m.

8. Oban Treble Clef.
9. Tarbert J.S. Gaelic Choir.
10. Uist and Barra Association Junior Gaelic Choir.
11. Dail an Tobair Junior Gaelic Choir.
12. Kyle of Lochalsh Junior Gaelic Choir.
13. Lochinver J.S. School Gaelic Choir.

**32 Solo Singing.** Boys and Girls. Own choice. Prizes (3) and Cuach presented by Skelmorlie and District Highland Association.

5. Donald A. MacKinnon, Broadford.
6. John MacPherson, Glasgow.
7. Mary Graham, Campbeltown.
8. Duncan MacDonald, Oban.

**N.B.** — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

BHEIREAR CUACH AIRGID bho Mhorair is Baintighearna Cassillis do'n cho-fharpaiseach aig am bi na comharran as àirde an Earrainn an Litreachais agus anns an d'fhuair e duais.

Bheirear BONN SUAICHEANTAIS OIR do'n fhear buidhne as sonraichte anns na co-fharpaisean Litreachais; Am BONN bho'n Mhgd. Uasail Millar Weir, Alexandria.

### I.—LITREACHAS.

- 36 **Duan** air Cuspair sam bith. Duaisean (2) bho Cheilidh nan Gaidheal, agus Cuach Ailsa.

Naoi oidhirpean.

- 37 **Sgeul.** Duais, "Cuimhneachan Eoghainn Mhic Thorcadail (Fingal)."

Cóig oidhirpean.

- 38 **Sgeul.** Duais bho Chomunn Gàidhlig Ghlaschu.

Dà oidhirp.

- 39 **Cluich**, an aon sealladh. Duaisean, mar chuimhneachan air Seann Laoich na Céilidh, bho Chéilidh nan Gaidheal.

Trì oidhirpean.

- 41 **Orain** airson cloinne. Duaisean (3), Raibeirt MhicMhaoilein.

Dà oidhirp.

- 42 **Co-chruinneachadh de fhuinn òran Gàidhlig** nach robh roimhe an clò. Duaisean (2).

Aon oidhirp.

- 43 "Duais Chuimhneachain Aonghais Mhic Dhonnchaidh." Comh-sheirme air òran Gàidhlig. Duais le Comunn Sgitheanach Ghlaschu.

Trì oidhirpean.

A SILVER CUP, presented by the Earl and Countess of Cassillis, will be awarded to the competitor having the highest aggregate number of marks in the Senior Literary Competitions in which he, or she, has been a prize-winner.

A GOLD MEDAL will be given to the most distinguished prize-winner in the Literary Competitions; Medal presented by Miss Millar Weir, Alexandria.

### I.—LITERATURE.

- 36 **Poem**, on any subject. Prizes (2) presented by Ceilidh nan Gaidheal, and The Ailsa Trophy.

Nine entries.

- 37 **A Short Story.** Prize, "The Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial Prize."

Five entries.

- 38 **A Story.** Prize presented by the Gaelic Society of Glasgow.

Two entries.

- 39 **A Play of One Act.** Prize, "Founders' Memorial Prize," presented by Céilidh nan Gaidheal.

Three entries.

- 41 **Songs for Children.** The Robert MacMillan Prizes.

Two entries.

- 42 **Compilation of unpublished Gaelic Vocal Music.** Prizes (2).

One entry.

- 43 "The Angus Robertson Memorial Prize." Harmonising a Gaelic Song. Prize by The Glasgow Skye Association.

Three entries.



# Wednesday, October 6

## MAIN HALL.

Earrann nan Inbheach.

Senior Section.

Breitheamhan } JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.  
Adjudicators } JOHN MACDONALD, M.A.  
Accompanist - Miss CHRIS. TURNER.  
Presiding - - Miss RHODA MACPHERSON.

### GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.

Miss Lucy Cameron.

56 Mith-òrain Ghàidhlig. Duaisean (3)  
agus "Clàr Scotia."

9.00 a.m.

1. Murdo Ferguson, Stornoway.
2. Margaret Bennett, Portree.
3. Calum M. Kennedy, Lewis.
4. Hugh Lamont, Bunessan.
5. Alex. J. Macdonald, Glasgow.
6. Joan M. MacKenzie, Garrabost.
7. Johan Macleod, Glasgow.

56 Gaelic Folk Songs. Prizes (3) and  
"The Scotia Trophy."

9.15 a.m.

8. Neil MacCalman, Bowmore.
9. Alasdair B. Gillies, Glasgow.
10. Torquil Nicolson, Plockton.
11. Mabel Kennedy, Glasgow.
12. Annie Foster, Fort William.
13. Kenina MacKenzie, Edinburgh.
14. Colin MacInnes, Greenock.

Breitheamhan } GAELIC—JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.  
Adjudicators } MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.

57 Oran-aon-neach. Fosgailte a mhàin do'n mhuinntir a bhuidhinn Bonn-Suaicheantais òir a' Chomuinn agus inbhich a choisinn Priomh-dhuaisean air son seinn aig a' Mhòd Nàiseanta. Seinn nan òran, (Boirionnaich) "An gille dubh ciardubh," (Fìrionnaich) "Cuir a chinn dilis." Duaisean (3) agus "Cuach Chuimhneachain Dhonnchaidh Mhic Iain" air a tabhairt le Comunn Ileach Ghlaschu.

9.50 a.m.

1. Peter Mackay, Luing.
2. Neil MacCalman, Bowmore.
3. Calum M. Kennedy, Lewis.
4. Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow.
5. Margaret Bennett, Portree.
6. Aunice M. Gillies, Lochgilphead.
7. Ian M. MacMillan, Glasgow.
8. Joan M. MacKenzie, Garrabost.

57 Solo Singing. Open only to former Gold Medallists and former 1st prize-winners (seniors) for Solo Singing at the National Mod. Singing of the songs — (Ladies) "An gille dubh ciar-dubh," (Gentlemen) "Cuir a chinn dilis." Prizes (3) and "Duncan Johnston Memorial Trophy," presented by the Glasgow Islay Association.

10.10 a.m.

9. Hugh MacInnes, Oban.
10. Elizabeth C. MacPhail, Lochgilphead.
11. Ann C. MacQuarrie, Glasgow.
12. Marjorie Lochhead, Glasgow.
13. Donald Macsporrán, Cardross.
14. Eppie Murray, Lybster.
15. Nan D. Hunter, Duror.
16. Mary Fraser, Aviemore.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.





*'The Road  
to the  
Smiles'*  
starts with  
**NEILL'S**



87 **Seinn nan Oran**, "Oran seachran seilge" agus "Mo shùil a'd dhéidh." Duaisean (2) agus Bonn Suaicheantais Oir air an tabhairt le Comunn Obanach agus Lathurnach Glaschu.

10.50 a.m.

1. Hughina Macphie, Dunvegan.
2. Margaret Bennett, Portree.
3. Ian Darroch, Jura.
4. Malcolm Cameron, Aberdeen.
5. Colin S. Carmichael, Glasgow.
6. Donald Maclean, Lewis.
7. Sheila A. MacDougall, Glasgow.
8. Ian MacDougall, Bunessan.
9. Ann C. MacQuarrie, Glasgow.
10. Jack Campbell, Easdale.
11. John A. Macrae, Glasgow.
12. C. Morrison, Pennyghael.
13. Ian M. Macmillan, Glasgow.
14. Nan MacKenzie, Dunstaffnage.
15. Mabel Kennedy, Glasgow.
16. Charles Hunter, Stornoway.
17. Hugh Lamont, Bunessan.
18. Murdo Ferguson, Stornoway.
19. George T. MacCallum, Clydebank.
20. Chrissie Briggs, Pennyghael.
21. Alasdair B. Gillies, Glasgow.
22. Annie Foster, Fort William.
23. Ishbel M. Greer, Glasgow.
24. Calum M. Kennedy, Lewis.

87 **Sole Singing** of the songs "Oran seachran seilge" and "Mo shùil a'd dhéidh." Prizes (2) and Gold Badge presented by the Glasgow Oban and Lorn Association.

11.30 a.m.

25. Peter Mackay, Luing.
26. Neil M. Cameron, Glasgow.
27. Archie Beaton, Tobermory.
28. Christine M. Gillies, Glasgow.
29. Don Macaskill, Tobermory.
30. Angus M. Ruthven, Edinburgh.
31. Grace Maclean, Tobermory.
32. Neil Campbell, Luing.
33. Flora Rutter, Tobermory.
34. Ina MacGregor, Kyle.
35. Mina Tague, Tobermory.
36. Sheena B. Campbell, Benderloch.
37. Effie C. Glasgow, Plockton.
38. Cath. A. MacNiven, Glasgow.
39. John M. Kelly, Portree.
40. Johan MacLeod, Glasgow.
41. Duncan MacCalman, Port Ellen.
42. Janet C. MacDonald, Lewis.
43. Colina Dewar, Easdale.
44. Kenina MacKenzie, Edinburgh.
45. Donald MacLeod, Portree.
46. John N. Campbell, Greenock.
47. Colin MacInnes, Greenock.
48. Nancy Campbell, Bridgend.

### MAIN HALL.

**Breitheamhan** } GAELIC—ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.E.I.S.  
**Adjudicators** } MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.  
**Accompanist** - MR. DAVID NELSON.  
**Presiding** - MRS. BLANCHE MACLEOD.

70 **Seinn òran** bho "Songs of the Hebrides." Aon de na h-òrain a leanas—(1) "Tha fear a muigh," (2) "Tha mìle long." Duaisean (2) Cuimhneachan air a' Mhnaoi Uasail C. Friseal, nach maireann.

2.00 p.m.

- 1. Ann C. MacQuarrie, Glasgow. 87+86 173
- 2. Ina MacGregor, Kyle. 84-84 173
- 3. Katherine Kennedy, Kent. 177
- 4. Peter Mackay, Luing.
- 5. R. N. Gillies, Connel.
- 6. Walter Ross, London.
- 7. Marie Corrigan, Glasgow.
- 8. Elizabeth MacPhail, Lochgilphead. 178
- 9. Chas. N. Cochrane, Glasgow.
- 10. Johanna MacIntyre, Clydebank. 176
- 11. Mary MacCall, Glasgow. 172
- 12. Anne MacTaggart, Islay. 172
- 13. Marjorie Lochhead, Glasgow.
- 14. Marion M. Reekie, Manchester. 174
- 15. Alison MacTaggart, Islay. 173
- 16. Catherine M. E. Fraser, Fortingall.
- 17. Cona M. MacLean, Glasgow.
- 18. Mary M. MacSporran, Campbeltown.

70 **Singing** from "Songs of the Hebrides." Competitors will sing either of the following songs—(1) "The Embarrassed Maiden," (2) "An Eigg Boat Song." Prizes (2). In memory of the late Mrs. Kennedy-Fraser.

2.50 p.m.

19. Margaret C. Mitchell, Greenock. 171
20. Amy Smith, Lochgilphead.
21. Iona MacDonald, Forres.
22. Catherine Hunter, Pitlochry.
23. Beatrice Davidson, Perth. 172
24. Dorothy Cattanach, Kingussie. 174
25. Ann MacDermid, Aberdeen. 174
26. Neilian Munro, Strontian. 173
27. Lottie M. Seggie, Edinburgh.
28. George T. MacCallum, Clydebank.
29. A. H. M. MacRae, London.
30. G. M. Holt, Appin. 167
31. Marjorie H. Macleish, Perth.
32. Catriona M. F. MacDonald, Uig.
33. Margaret Muir, Campbeltown. 175
34. Cath. A. MacNiven, Glasgow. 174
35. Mabel M. Rowan, Edinburgh.
36. Freda Railton, Onich. 17

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time. otherwise they will be liable to disqualification.

# Wednesday, October 6

- 73 **Seinn Orain.** Co-fharpaiseach mhàinn-tir Ghlinn Moireasdain, Ghlinn Urchardainn agus Shratharragaig. Duaisean (2) na Mnà Uasail Caointean Nic Ghillinnein.

3.50 p.m.

1. Christina MacLeod, Cupar.
2. John Morrison, Lochmaddy.
3. Johan MacLeod, Glasgow.
4. Ewen Macleod, Skye.
5. John M. Kelly, Portree.
6. Donald MacLeod, Portree.
7. Nina Smith, Tulloch.

169  
166  
178

- 73 **Solo Singing,** confined to natives of Glenmoriston, Glenurquhart, and Stratherrick districts. Prizes (2). The Mrs. Quintin McLennan Prizes.

4.10 p.m.

8. Lawrence Brynne, Glenfinnan.
9. Elizabeth MacKinnon, Fort William.
10. Catriona M. F. MacDonald, Uig.
11. Ruth M. MacPherson, Corroul.
12. Mary Fraser, Aviemore.
13. Annie Foster, Fort William.
14. Ronald MacKellaig, Glenfinnan.

176  
177  
175

## LESSER HALL.

### GUTH CHEOL.

Breitheamhan } GAELIC—REV. T. M. MURCHISON, M.A.  
 Adjudicators } MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.  
 Accompanist - MR. IAN MACLEISH.  
 Presiding - MR. GAVIN CATTO

### VOCAL MUSIC.

- 65 **Oran-aon-neach** (Boirionnaich). Seinn an òrain, "An gille guanach." Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. A. M. Macfarlane, Manchester.
2. Marie Corrigan, Glasgow.
3. V. G. Washington, Manchester.
4. H. C. Govan, Lochgilphead.
5. Elspeth Lamont, Kingussie.
6. Mary M. Mackay, Glasgow.
7. Mary W. MacCall, Glasgow.
8. Johanna MacIntyre, Clydebank.
9. Margaret MacRae, Glasgow.
10. Anne Mactaggart, Islay.
11. Marion M. Reekie, Manchester.
12. Rachel Morrison, Balvicar.
13. Mattie J. Terris, Rutherglen.
14. Eliz. C. MacPhail, Lochgilphead.
15. Marjorie Lochhead, Glasgow.
16. Eppie Murray, Lybster.
17. Catherine Fraser, Fortingall.
18. Cona M. MacLean, Glasgow.
19. Jean Balfour, Markinch.
20. May M. MacSporran, Campbeltown.

- 65 **Solo Singing** (Ladies) of the song "An Gille Guanach." Prizes (3).

9.45 a.m.

21. Amy Smith, Lochgilphead.
22. Iona MacDonald, Forres.
23. Elizabeth Logan, Bunessan.
24. Mary J. M. Shaw, Dunkeld.
25. Eliz. L. MacKinnon, Fort William.
26. Beatrice L. Davidson, Perth.
27. Ann MacDearmid, Aberdeen.
28. Lottie M. Seggie, Edinburgh.
29. G. M. Holt, Appin.
30. Marjorie Macleish, Perth.
31. Catriona M. F. MacDonald, Uig.
32. Margaret M. Muir, Campbeltown.
33. Laurie Dickson, Perth.
34. Jean Matheson, Kyle.
35. A. Ronaldson, Granton.
36. Susan MacLean, Muir of Ord.
37. Mabel Rowan, Edinburgh.
38. Ruth MacPherson, Corroul.
39. Freda Railton, Onich.

- 68 **Oran-aon-neach** (Firionnaich). Seinn an òrain, "Is toigh leam a' Ghaidhealtachd." Duaisean (3).

11.00 a.m.

1. George T. MacCallum, Clydebank.
2. Brian MacD. Duxbury, London.
3. Charles N. Cochrane, Glasgow.
4. Henry MacEwen, Inverness.
5. Lawrence Brynne, Glenfinnan.
6. Richard L. Maguire, Kinlochleven.
7. Andrew MacPherson, Corroul.

- 68 **Solo Singing** (Gentlemen) of the song, "Is toigh leam a' Ghaidhealtachd." Prizes (3).

11.15 a.m.

8. Bennie MacDonald, Glasgow.
9. A. H. M. MacRae, London.
10. John MacKendrick, Campbeltown.
11. Ronald MacKellaig, Glenfinnan.
12. A. R. M. Burgess, Stornoway.
13. R. Climie, London.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



66 **Oran-aon-neach.** Seinn an òrain (Firionnaich), "Mi'n so 'nam ònar." Duaisean (3).

11.55 a.m.

1. Chas. N. Cochrane, Glasgow.
2. Henry MacEwen, Inverness.
3. Lawrence Brynne, Glenfinnan.
4. Richard Maguire, Kinlochleven.
5. Andrew Macpherson, Corrou.
6. A. H. M. MacRae, London.
7. John MacKendrick, Campbeltown.

66 **Solo Singing** of the Song (Gentlemen), "Mi'n so 'nam ònar." Prizes (3).

12.10 p.m.

8. Ronald MacKellaig, Glenfinnan.
9. A. R. M. Burgess, Stornoway.
10. Alex. Low, Oban.
11. R. Climie, London.
12. Ronnie MacDonald, Glasgow.
13. Brian MacD. Duxbury, London.
14. George T. MacCallum, Clydebank.

### LESSER HALL.

Breitheamhan	}	GÆLIC—NEIL MACLEOD, M.A.
Adjudicators		MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.
Accompanist	-	MR. IAN MACLEISH.
Presiding	-	MRS. PETRINE STEWART.

### GÆLIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.

Miss Lucy Cameron.

51 **Seinn an òrain**, "Gleann Baile Chaoil" (Boirionnaich). Cuimhneachan Sheumais Ghrannnd, nach maireann. Duaisean (3).

2.00 p.m.

1. Christina Macleod, Cupar.
2. Christine M. Gillies, Glasgow.
3. Ina MacDiarmid, Greenock.
4. Sheila A. MacDougall, Glasgow.
5. Eliz. C. Robertson, Laggan.
6. Johan MacLeod, Glasgow.
7. C. Morrison, Pennyghael.
8. Hughina MacPhie, Dunvegan.
9. Florrie M. Gilmour, Ballinluig.
10. Chrissie Briggs, Pennyghael.
11. Margaret Bennett, Portree.
12. Rhoda Morrison, Laxdale.
13. Flora Rutter, Tobermory.
14. Margaret A. MacLeish, Perth.
15. Mabel Kennedy, Glasgow.
16. Sheena B. Campbell, Benderloch.
17. Ann C. MacQuarrie, Glasgow.

51 **Solo Singing** of the following Song, "Gleann Baile Chaoil" (Ladies). "James Grant Memorial" Prizes (3).

2.50 p.m.

18. Ina MacGregor, Kyle.
19. Katherine Kennedy, Kent.
20. Ishbel M. Greer, Glasgow.
21. Nan MacKenzie, Dunstaffnage.
22. Joan M. MacKenzie, Garrabost.
23. Grace MacLean, Tobermory.
24. Zandra Watt, Laxdale.
25. Mina Tague, Tobermory.
26. Margaret Matheson, Port Ellen.
27. Margaret MacKenzie, Laxdale.
28. Colina Dewar, Easdale.
29. Annie Foster, Fort William.
30. Kenina MacKenzie, Edinburgh.
31. Katie B. MacIver, Laxdale.
32. Nan D. Hunter, Duror.
33. Nancy Campbell, Bridgend.

53 **Seinn an Orain Mhóir**, "Alasdair Ghlinne-Garaidh" (Boirionnaich). Duaisean (3). "Cuimhneachan Sheonaid N. NicLachlainn."

4.00 p.m.

1. Mabel Kennedy, Glasgow.
2. Rhoda Morrison, Laxdale.
3. Christine M. Gillies, Glasgow.
4. Ina MacDiarmid, Greenock.
5. Ann C. MacQuarrie, Glasgow.
6. Elizabeth C. Robertson, Laggan.
7. Zandra Watt, Laxdale.
8. C. Morrison, Pennyghael.
9. Hughina MacPhie, Dunvegan.
10. Sheila A. MacDougall, Glasgow.
11. Chrissie Briggs, Pennyghael.
12. Ina MacGregor, Kyle.
13. Florrie M. Gilmour, Ballinluig.
14. Margaret Bennett, Portree.
15. Nan Mackenzie, Dunstaffnage.
16. Margaret A. Macleish, Perth.

53 **Solo Singing** of the following Song, "Alasdair Ghlinne-Garaidh" (Ladies). Prizes (3) — "The Jessie N. MacLachlan Memorial Prizes."

4.35 p.m.

17. Christina MacLeod, Cupar.
18. Johan MacLeod, Glasgow.
19. Katherine Kennedy, Kent.
20. Sheena B. Campbell, Benderloch.
21. Ishbel M. Greer, Glasgow.
22. Joan M. MacKenzie, Garrabost.
23. Margaret Matheson, Port Ellen.
24. Annie Foster, Fort William.
25. Margaret MacKenzie, Laxdale.
26. Flora Rutter, Tobermory.
27. Colina Dewar, Easdale.
28. Kenina MacKenzie, Edinburgh.
29. Katie B. MacIver, Laxdale.
30. Nan D. Hunter, Duror.
31. Nancy Campbell, Bridgend.

# Wednesday, October 6

## WEST CHURCH HALL.

Breitheamhan } GAELIC—ALEX. J. MACASKILL, M.A.  
Adjudicators } MUSIC—DR. SYDNEY NORTHCOTE.  
Accompanist - MR. DAVID NELSON.  
Presiding - MRS. J. M. B. MACLEAN, J.P.

### GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.  
Miss Lucy Cameron.

- 67 **Oran-aon-neach.** Seinn an òrain "Coille Chaoil." Prizes (3).  
(Boirionnaich),  
Duaisean (3).

9.00 a.m.

1. Elizabeth C. MacPhail, Lochgilphead.
2. Marjorie Lochhead, Glasgow.
3. Eppie Murray, Lybster.
4. Amy Smith, Lochgilphead.
5. Iona MacDonald, Forres.
6. Elizabeth Logan, Bunessan.
7. Mary J. M. Shaw, Dunkeld.
8. Eliz. L. Mackinnon, Fort William.
9. Beatrice L. Davidson, Perth.
10. Anne MacDearmid, Aberdeen.
11. Lottie M. Seggie, Edinburgh.
12. G. M. Holt, Appin.
13. Catriona M. F. MacDonald, Uig.
14. Margaret M. Muir, Campbeltown.
15. Laurie Dickson, Perth.
16. Jean Mathieson, Kyle.
17. A. Ronaldson, Granton.
18. Susan F. MacLean, Muir of Ord.
19. Mabel M. Rowan, Edinburgh.

- 86 **Seinn òrain nach robh roimhe an clò.**  
Duaisean (2) air an tairgse le  
Comunn Mhuile agus I.

11.10 a.m.

1. Hugh Lamont, Bunessan.
2. Murdo Ferguson, Stornoway.
3. Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow.
4. Chrissie Briggs, Pennyghael.
5. Alasdair B. Gillies, Glasgow.
6. Annie Foster, Fort William.

- 67 **Solo Singing** of the Song (Ladies),  
"Coille Chaoil." Prizes (3).

9.40 a.m.

20. Ruth M. MacPherson, Corrour.
21. A. M. Macfarlane, Manchester.
22. Marie Corrigan, Glasgow.
23. V. G. Washington, Manchester.
24. H. C. Govan, Lochgilphead.
25. Elspeth A. Lamont, Kingussie.
26. Mary M. Mackay, Glasgow.
27. Mary W. MacCall, Glasgow.
28. Johanna MacIntyre, Clydebank.
29. Margaret MacRae, Glasgow.
30. Ann B. Mactaggart, Islay.
31. Freda Railton, Onich.
32. Marion M. Reekie, Manchester.
33. Rachel Morrison, Balvicar.
34. Mattie J. Terris, Rutherglen.
35. Cath. M. E. Fraser, Fortingall.
36. Cona M. Maclean, Glasgow.
37. Jean Balfour, Markinch.
38. Mary M. MacSporran, Campbeltown.

- 86 **Solo Singing** of an unpublished song.  
Prizes (2) presented by the Mull and  
Iona Association.

11.30 a.m.

7. Ishbel M. Greer, Glasgow.
8. Calum M. Kennedy, Lewis.
9. Peter MacKay, Luing.
10. Mary W. MacCall, Glasgow.
11. Marjorie Lochhead, Glasgow.
12. Mary M. MacSporran, Campbeltown.

N.B.—Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time,  
otherwise they will be liable to disqualification.



## WEST CHURCH HALL.

Breitheamhan	}	GAELIC—DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S.
Adjudicators	}	MUSIC—DR. SYDNEY NORTHCOTE.
Accompanist	-	MISS CHRIS. TURNER.
Presiding	-	MR. NEIL MACGILL.

**52 Seinn an òrain, "Cead deireannach nam beann" (Firionnaich). Duaisean (3). "Cuimhneachaidh L.-Cpl. Lachlann MacGilleathain Watt."**

**2.00 p.m.**

1. John Morrison, Lochmaddy.
2. Ewen Macleod, Skye.
3. Hugh Lamont, Bunessan.
4. Dugald Gillespie, Portnahaven.
5. Murdo Ferguson, Stornoway.
6. Jack Campbell, Easdale.
7. Patrick MacLaughlin, Carstairs.
8. Archie MacLean, Perth.
9. Charles Hunter, Stornoway.
10. Angus M. Ruthven, Edinburgh.
11. James Grant Scott, Rannoch.
12. Neil Campbell, Luing.
13. John M. Campbell, Greenock.
14. Ian M. MacMillan, Glasgow.
15. Don MacAskill, Tobermory.
16. Iain MacDougall, Bunessan.
17. Neil M. Cameron, Glasgow.
18. John M. Kelly, Portree.
19. Duncan MacCalman, Port Ellen.
20. Arch. Beaton, Tobermory.

**54 Seinn an Orain Mhóir, "Oran do Mhorair Ghlinn-Urchaidh (Firionnaich). Duaisean (3). "Cuimhneachaidh Ealasaid Chaimbeul."**

**3.50 p.m.**

1. Neil M. Cameron, Glasgow.
2. Donald MacLean, Lewis.
3. Donald J. MacDonald, Lochmaddy.
4. Hugh Lamont, Bunessan.
5. Dugald Gillespie, Portnahaven.
6. Iain MacDougall, Bunessan.
7. Murdo Ferguson, Stornoway.
8. Jack Campbell, Easdale.
9. Patrick MacLaughlin, Carstairs.
10. Archie MacLean, Perth.
11. Charles Hunter, Stornoway.
12. Angus M. Ruthven, Edinburgh.
13. James G. Scott, Rannoch.
14. Neil Campbell, Luing.
15. John M. Campbell, Greenock.
16. Ian M. MacMillan, Glasgow.
17. R. N. Gillies, Connel.
18. Walter Ross, London.
19. Duncan MacCalman, Port Ellen.

**52 Solo Singing of the Song, "Cead deireannach nam beann" (Gentlemen). "The L.-Cpl. Lachlan MacLean Watt Memorial Prizes" (3).**

**2.50 p.m.**

21. Peter MacKay, Luing.
22. R. N. Gillies, Connel.
23. Walter Ross, London.
24. Neil MacCalman, Bowmore.
25. Donald Macleod, Portree.
26. Ian M. MacLeod, Laxdale.
27. Calum M. Kennedy, Lewis.
28. Iain Darroch, Jura.
29. Murdo MacKenzie, Laxdale.
30. Malcolm Cameron, Aberdeen.
31. Colin S. Carmichael, Glasgow.
32. Donald Maclean, Lewis.
33. Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow.
34. John A. MacRae, Glasgow.
35. Alex. J. MacDonald, Glasgow.
36. Donald J. MacDonald, Lochmaddy.
37. A. M. Ross, Lochinver.
38. Colin MacInnes, Greenock.
39. Alastair Currie, Port Askaig.
40. D. MacDonald, Rothesay.

**54 Solo Singing of the Oran-mór, "Oran do Mhorair Ghlinn-Urchaidh" (Gentlemen). Prizes (3). "The Bessie Campbell Memorial Prizes."**

**4.30 p.m.**

20. John Morrison, Lochmaddy.
21. Ewen MacLeod, Skye.
22. John M. Kelly, Portree.
23. Donald MacLeod, Portree.
24. Ian M. MacLeod, Laxdale.
25. Calum M. Kennedy, Lewis.
26. Iain Darroch, Jura.
27. Peter MacKay, Luing.
28. Malcolm Cameron, Aberdeen.
29. Finlay A. G. MacKeachan, Glasgow.
30. Neil MacCalman, Bowmore.
31. Alex. J. MacDonald, Glasgow.
32. Murdo MacKenzie, Laxdale.
33. John A. MacRae, Glasgow.
34. Colin S. Carmichael, Glasgow.
35. A. M. Ross, Lochinver.
36. Colin MacInnes, Greenock.
37. Alistair Currie, Port Askaig.
38. D. MacDonald, Rothesay.

**N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time,  
otherwise they will be liable to disqualification.**

# Wednesday, October 6

## WEST CHURCH HALL.

Breitheamhan } GAELIC—JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.  
 Adjudicators } MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.  
 Accompanist - MR. DAVID NELSON.  
 Presiding - MR. FARQUHAR MACRAE.

7.00 p.m.

### LUCHD-IONNSACHAIDH — FARPAIS CRIOCHNUIDHEACH.

69 **Seinn** nan òran (Boirionnaich), “O ’s tu ’s gur a tu th’ air m’ aire” agus (Firionnaich) “A Mhàiri Bhàn gur barrail thu.” Feumaidh co-fharpaisich òran de ’n roghainn fhéin a sheinn. Duaisean (2) anns gach earrann.

### LEARNERS’ FINALS COMPETITION.

69 **Solo Singing** of the songs (Ladies), “O ’s tu ’s gur a tu air m’ aire” and (Gentlemen), “A Mhàiri Bhàn gur barrail thu.” Competitors must sing a song of own choice. Prizes (2) in each section.

#### LADIES’ VOICES.

##### MARKS

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1.....				
2.....				
3.....				
4.....				
5.....				
6.....				

#### MEN’S VOICES.

##### MARKS

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1.....				
2.....				
3.....				
4.....				
5.....				
6.....				

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



# Thursday, October 7

## SESSION HOUSE "A."

### BEUL-AITHRIS.

Breitheamh - - JOHN MACDONALD, M.A.  
Presiding - - MR. PETER GRANT.

### ORAL DELIVERY.

#### SANAS.

Bheirear Bonn-suaicheantais òir air son feabhais anns na co-fharpaisean 44, 45 agus 46. Am Bonn bho 'n Chomunn Sgiathanach an Glaschu.

#### NOTE.

A Gold Medal will be awarded to the competitor gaining the highest aggregate marks in competitions 44, 45 and 46. Gold Medal presented by the Glasgow Skye Association.

#### 44 Ur-aithris bho mheomhair, "An Ròn." Duaisean (2).

9.00 a.m.

1. Ina MacGregor, Kyle.
2. Nancy Campbell, Bridgend.
3. Christina MacLeod, Cupar.
4. Mary Campbell, Glasgow.
5. Grace Baxter, Tiree.
6. Margaret MacMillan, Skye.
7. Donald J. MacDonald, Lochmaddy.
8. Mary A. Hutchison, Perth.
9. Morag Nicolson, Tighnabruaich.
10. Ian MacLulich, Perth.
11. C. Morrison, Pennyghael.
12. Morag MacAulay, Gruline.

#### 45 Ur-aithris air rosg, "Gaisgeach na Sgeithe Deirge." Duaisean (2).

10.15 a.m.

1. Mary A. Hutchison, Perth.
2. Farquhar Martin, Glasgow.
3. Grace Baxter, Tiree.
4. Mary Campbell, Glasgow.
5. Margaret MacMillan, Skye.
6. Donald J. MacDonald, Lochmaddy.
7. Morag Nicolson, Tighnabruaich.
8. C. Morrison, Pennyghael.
9. Morag MacAulay, Gruline.
10. Donald A. Morrison, North Connel.

#### 44 Recitation from memory, "An Ròn." Prizes (2).

9.30 a.m.

13. Donald A. Morrison, North Connel.
14. Morag MacLean, Scalpay.
15. Margaret A. MacLeish, Perth.
16. Margaret M. MacLean, Glasgow.
17. Ann MacRae, Kyle.
18. Cath. L. Rankin, Oban.
19. Nan D. Hunter, Duror.
20. Farquhar Martin, Glasgow.
21. Alex. J. MacLean, Inverness.
22. Hugh Lamont, Buessan.
23. Donald D. MacIsaac, Ayr.

#### 45 Recitation of prose, "Gaisgeach na Sgeithe Deirge." Prizes (2).

10.35 a.m.

11. Morag Maclean, Scalpay.
12. Margaret A. MacLeish, Perth.
13. Margaret M. MacLean, Glasgow.
14. Ann MacRae, Kyle.
15. Nan D. Hunter, Duror.
16. Ina MacGregor, Kyle.
17. Ian MacLulich, Perth.
18. Nancy Campbell, Bridgend.
19. Christina MacLeod, Cupar.

N.B.—Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

EXPORT AGENTS FOR NATIVE  
SCOTTISH INDUSTRIES TO ALL  
PARTS OF THE WORLD

*Consult*

**M. MACLEOD & CO.**  
25 WELLINGTON STREET  
GLASGOW, C.2

*For all enquiries regarding—*

PASSENGER BOOKINGS  
FORWARDING  
AIR FREIGHT  
INSURANCE  
SHIPPING

*Telephones*                      *Telegrams*  
CEN. 2190-8843      'LODCAM' GLASGOW

## CURRIE

AND COMPANY  
LIMITED

**BUILDING TRADE MERCHANTS**

We stock a wide range of commodities,  
including

- Portland Cement, Plaster, Agricultural and Building Lime.
- Drainage Goods.
- Asbestos Cement Flat and Corrugated Sheets, Roofing Slates, Nails, and Felt.
- Wallboard and Plasterboard, Building Bricks, and Chimney Pots.
- Baths, Wash-hand Basins, Closets, Cisterns, and Rainwater Goods.
- Snowcem Cement Paint.

**217 BOTHWELL STREET  
GLASGOW**

Telephone : Central 5662 (4 Lines)

Branches at

Edinburgh, Greenock, Dundee, Perth,  
Kirkcaldy, Dunfermline, and Stirling

**Taitneach!**

**H.M. Tea**

6/-, 6/4 lb. Small Leaf 6/- lb.

Henry McKechnie & Co., Ltd.  
Glasgow

## The Glasgow Gaelic Bookshop

- "Cronan Nan Tonn." Gaelic Songs with English Translation .. 7/6
- "Dain as Gach Cearn," by Neil MacLean, Govan .. 6/-
- "Kaid MacLean's Poems and Songs" .. 5/-
- "Orain nam Beann," 26 Gaelic Songs with Music .. 6/-
- "Clarsach a' Ghlinne." 25 Gaelic Songs with Music .. 3/-
- "Celtic Lyre," by Fionn. 64 Gaelic Songs with English (with Music) .. 4/-
- "Cuairtear Nan Gaidheal." Gaelic and English Songs (with Music) .. 3/6
- "Fair Green Isle." New Scottish Song .. 2/-
- "Cailin mo Ruin-Sa," by Donald Ross. Gaelic Song with English Translation .. 2/-
- "Isle of Coll." New Scottish Song .. 2/-
- "Gaol nan Cruinneag, Eirich is Cuir Umaid" .. 2/-
- "Tiugainn Do Scalpaidh" (Tiugainn a'Leannan) .. 2/-
- "Green Hebrides." New Scottish Song .. 2/-
- "Mother o' Mine." New Scottish Song .. 2/-
- "Eilean Scalpaidh na Hearadh." Gaelic Song .. 2/-
- "Falbh a Leam a Ribhinn Og." Gaelic Song .. 2/-
- "Muile nam Fuar Bheann Mór." Gaelic Song .. 2/-
- "A Shleibhteann Uain Ile." Gaelic Song with English .. 2/-
- "Suaicheantas na h-Alba." The Thistle of Scotland .. 2/-
- "Fàilte Rudha Bhatairnis." Gaelic Song .. 2/-
- "Oiteagan á Tir Nan Og." Gaelic Songs and Poems .. 5/-
- "Fear Siubhal Nan Gleann." Gaelic Poems and Songs .. 6/-
- "Cnoc Chusbaig." Gaelic Songs and Poems .. 4/6

GAELIC CALENDARS and XMAS CARDS  
will be available for 1955.

**ALEX. MACLAREN & SONS**  
268 ARGYLE STREET, GLASGOW



# Thursday, October 7

## SESSION HOUSE "B."

Breitheamh - - REV. T. M. MURCHISON, M. A.

Presiding - - MR. A. MACKAY.

**46 Leughadh** air a' cheud sealladh earrainn de rosg a roghnaicheas na breitheamhan. Duaisean (2).

9.00 a.m.

1. Donald A. Morrison, North Connel.
2. Morag MacLean, Scalpay.
3. Margaret A. MacLeish, Perth.
4. Margaret M. MacLean, Glasgow.
5. Ann MacRae, Kyle.
6. Cath. L. Rankin, Oban.
7. Nan D. Hunter, Duror.
8. Farquhar Martin, Glasgow.
9. Alasdair MacKechnie, Ayr.
10. Ian MacGregor, Kyle.
11. Nancy Campbell, Bridgend.

**47 Ur-aithris** air bàrdachd air ùr-dheanamh leis a' cho-fharpaiseach. Duaisean (2). Cuimhneachan Chaluim MhicPhàrlain air a thairgse le Comunn Ghàidheal Phàislig.

10.00 a.m.

1. Iain M. Moffatt-Pender, Glasgow.

**48 Seann sgeulachd** air a h-aithris a réir an t-seann nòis. Duaisean (2).

10.15 a.m.

1. Ian MacLulich, Perth.
2. Christina Macleod, Cupar.
3. Iain M. Moffatt-Pender, Glasgow.
4. Nancy Campbell, Bridgend.

**49 Oraid Ghàidhlig** air cuspair sam bith. Duaisean (2).

11.15 a.m.

1. Johan MacLeod, Glasgow.
2. Mary A. Hutchison, Perth.

**46 Reading** of unfamiliar prose chosen by the judges. Prizes (2).

9.20 a.m.

12. Christina Macleod, Cupar.
13. Mary Campbell, Glasgow.
14. Grace Baxter, Tiree.
15. Margaret MacMillan, Skye.
16. Donald J. MacDonald, Lochmaddy.
17. Mary A. Hutchison, Perth.
18. Morag Nicolson, Tighnabruaich.
19. Ian MacLulich, Perth.
20. C. Morrison, Pennyghael.
21. Morag MacAulay, Gruline.
22. Eliz. C. Robertson, Laggan.

**47 Recitation** of original poetry composed by the competitor. Prizes (2). The Calum MacFhàrlain Memorial Prizes, presented by the Paisley Highlanders' Association.

2. Patrick MacLaughlin, Carstairs.

**48 Ancient Folk Tale** narrated in the traditional style. Prizes (2).

10.35 a.m.

5. Johan MacLeod, Glasgow.
6. Mary A. Hutchison, Perth.
7. Farquhar Martin, Glasgow.
8. Cath. L. Rankin, Oban.

**49 Gaelic Speech** on any subject. Prizes (2).

3. Farquhar Martin, Glasgow.

**N.B.** — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

## MAIN HALL.

Breitheamhan	}	GAELIC—JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.
Adjudicators		MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.
Accompanist		- Miss CHRIS. TURNER.
Presiding		- Pipe-Major J. MACPHEE.

**72 Alba Nuadh.** Seinn aon de na h-òrain, "Dh'fhalbh mo rùn" no "Màiri nighean Dòmhnail." Duaisean—Buinn a' Chòlaisde Ghàidhlig (Or, Airgiod agus Umha) air an tabhairt le Steidh Ghàidhlig Eilean Cheap Bhreatunn

9.00 a.m.

1. John MacKendrick, Campbeltown. *163*
2. Ronald MacKellaig, Glenfinnan. *170*
3. Helen M. MacKerral, Campbeltown. *175*
4. Neil Campbell, Luing. *176*
5. Sheena B. Campbell, Benderloch. *161*
6. Catriona M. F. MacDonald, Uig.
7. John M. Campbell, Greenock.
8. Margaret M. Muir, Campbeltown. *169*
9. Joan M. MacKenzie, Garrabost.
10. Jean Matheson, Kyle. *168*
11. R. N. Gillies, Connel. *170*
12. Catherine Fraser, Portree.
13. Duncan MacCalman, Port Ellen. *166*
14. Ruth M. MacPherson, Corroun. *168*
15. Colina Dewar, Easdale.
16. Donald MacLeod, Portree.

**72 Nova Scotia.** Solo singing of one of the songs, "Dh'fhalbh mo rùn" or "Màiri nighean Dòmhnail." Prizes—The Gaelic College Medals (Gold, Silver and Bronze), presented by the Cape Breton Island Gaelic Foundation.

9.30 a.m.

17. Peter MacKay, Luing. *169*
18. Sheila A. MacDougall, Glasgow. *173*
19. Cath. M. E. Fraser, Fortingall.
20. Johan Macleod, Glasgow. *174*
21. Effie Glasgow, Plockton.
22. Chas. N. Cochrane, Glasgow. *165*
23. Eppie Murray, Lybster.
24. Donald MacSporran, Cardross. *170*
25. Nan MacKenzie, Dunstaffnage.
26. Janet A. MacDonald, Lewis. *170*
27. George T. MacCallum, Clydebank.
28. Ina MacGregor, Kyle.
29. Nancy Campbell, Bridgend.
30. Mary Fraser, Aviemore.
31. Alastair Currie, Port Askaig.

## KERR'S SCOTTISH PUBLICATIONS

### KERR'S CALEDONIAN COLLECTION.

Hornpipes, Jigs, Reels and Strathspeys, etc.  
Piano and Accordion.

### KERR'S COLLECTION OF MERRY MELODIES.

Arranged for Pianoforte.

### KERR'S COLLECTION OF REELS & STRATHSPEYS.

Pianoforte.

### KERR'S MODERN DANCE ALBUM.

Containing Eightsome and Foursome Reels, Quadrilles and all the Country Dances. Piano and Accordion. Also arranged for Small Band.

### KERR'S POPULAR VIOLIN BOOKS.

Containing a comprehensive Selection of Tunes, Scottish, Irish, etc. Indispensable to every Violinist.

### POPULAR SCOTTISH SONGS (The Tartan Book).

For Medium Voice, with Staff and Sol-fa.  
Books 1 and 2.

### OLD SCOTTISH MUSIC FOR COUNTRY DANCING.

By Annie Shand.

### BALMORAL SCOTTISH WALTZ.

As played by Jimmy Shand.

### HAUGHS O' CROMDALE, by Jimmy Shand.

### JIMMY SHAND ALBUM—Books 1 and 2.

### ANGUS FITCHET ALBUM.

### KERR'S POPULAR HITS.

No' Awa' to Bide Awa'.  
Way Up in Clachan.  
Heather Polka.  
Bluebird Polka.  
Marching Thro' the Heather.  
Gay Gordons all together.  
Northern Lights of Old Aberdeen.  
White Heather (For Luck).  
Here's to the Gordons.  
The Highlander's Umbrella.  
O My! Jock Mackay.  
Haste You Back.  
Isle of Arran.

(Gaelic words by Finlay J. MacDonald).

### ADAM RENNIE Scottish Dance Series.

*Obtainable from Music Sellers, or*

# JAMES S. KERR

**79 BERKELEY STREET - - GLASGOW, C.3**

Telephone: DOUGLAS 6078/9



# Thursday, October 7

## MAIN HALL.

Breitheamhan } GAELIC—DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S.  
 Adjudicators } NEIL MACLEOD, M.A.  
 } MUSIC— J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.  
 } DR. SYDNEY NORTHCOTE.  
 Accompanist - - Miss CHRIS. TURNER.  
 Presiding - - NEIL SHAW, F.S.A. (Scot.).

### FARPAIS A' BHUINN OIR.

### GOLD MEDAL FINALS.

11.00 a.m.

55 **Seinn nan òran** (Boirionnaich), "Coire Cheathaich" agus (Firionnaich), "Fàilte do'n Eilean Sgiathanach," agus òran de'n roghainn fhéin. Duaisean (2) anns gach earrann.

55 **Solo Singing** of the songs (Ladies), "Coire Cheathaich" and (Gentlemen), "Fàilte do'n Eilean Sgiathanach," and a song of own choice. Prizes (2) in each section.

### LADIES' VOICES.

### MEN'S VOICES.

#### MARKS

#### MARKS

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1. Nan Hunt	365		371	736
2. Joan Mackenzie	354		367	721
3. Joan Mackenzie	357		357	711
4. Ina Macdonald	357		357	707
5. ....				
6. ....				

Qualifiers	Qual. Total	Finals Total	Grand Agg.	Place
1. J. MacKeehan	361		354	715
2. C. Kennedy	366		357	723
3. M. Ferguson	355		353	708
4. Cameron	352		348	700
5. ....				
6. ....				

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

## MAIN HALL.

Breitheamhan	}	Gaelic—JOHN MACDONALD, M.A.
Adjudicators		ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.E.I.S.
		MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.
Accompanist	- - -	Miss CHRIS. TURNER.
Presiding	- - -	RODERICK MACKINNON, M.A.

### GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.  
Miss Lucy Cameron.

#### COISIREAN.

58 **Seinn an co-sheirm** nan òran, “Aillte” agus “Ho ró gun togainn air hùgan fhathast.” Duaisean (5) agus Sgiath Lathurna a thugadh le Coirneal Iain Caimbeul nan Airdean, nach maireann, agus a chéile. Air son nan comharran as àirde 'sa' Ghàidhlig, Cupan Dhailriada.

2.00 p.m.

1. Portree Gaelic Choir. 177
2. Lochgilphead Gaelic Choir. 174

75 **Seinn an òrain-cheathrar** (S.A.T.B.), “Mi 'm shuidhe 'm ònar.” Duaisean (2).

3.00 p.m.

1. Edinburgh Gaelic Choir (B).
2. Edinburgh Gaelic Choir (A).
3. Oban Gaelic Choir.
4. Stornoway Gaelic Choir.
5. Lochgilphead Gaelic Choir.
6. Bunessan Quartette.
7. Ness Quartette, Inverness.
8. London Gaelic Choir.

#### CHOIRS.

58 **Choral Singing** of the songs, “Aillte” and “Ho ró gun togainn air hùgan fhathast.” Prizes (5) and the Lorn Shield presented by the late Colonel, and Mrs. Iain Campbell of Airds. Dalriada Cup for highest marks in Gaelic.

2.20 p.m.

3. Kildalton Gaelic Choir. 171
4. Laxdale Gaelic Choir. 172

75 **Quartette Singing** of the song (S.A.T.B.), “Mi 'm shuidhe 'm ònar.” Prizes (2).

3.30 p.m.

9. Glasgow Islay (A).
10. Glasgow Islay (B).
11. Fettes Quartette, Glasgow.
12. Govan Gaelic Choir (C).
13. Govan Gaelic Choir (A).
14. Govan Gaelic Choir (B).
15. Brisbane Quartette.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



# Thursday, October 7

## LESSER HALL.

### BEUL-AITHRIS.

### ORAL DELIVERY.

Breitheamh } ALEX. J. MACASKILL, M.A.  
Adjudicator } ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.E.I.S.  
Presiding - Mr. J. B. MACDONALD.

Bheirear Duais Chuimhneachain an Ollaimh Iain Chamshroin do 'n chofharpaiseach a gheibh na comharran as àirde ann an earrainn an luchd-ionnsachaidh.

The Dr. John Cameron Commemoration Prize will be awarded to the most distinguished competitor in the Learners' Oral Section.

**61 Ur-aithris** air a' bhàrdachd, "Guth a' Chuain." Duaisean (2).

9.00 a.m.

1. F. Campbell-Sayers, Perth.
2. Margaret MacKinnon, Glasgow.
3. Rayma Hughes, Whitehouse.
4. Eliz. C. MacDiarmid, Lawers.
5. Margaret E. Lowe, London.
6. Johanna MacIntyre, Clydebank.

**61 Recitation** of the poem, "Guth a' Chuain." Duaisean (2).

9.10 a.m.

7. William Matheson, Glasgow.
8. Amy Smith, Lochgilphead.
9. Iona MacDonald, Forres.
10. Elizabeth Logan, Bunessan.
11. Catherine Hunter, Pitlochry.
12. Mary J. M. Shaw, Dunkeld.

**50 Cluich comh-labhairt** le dà neach-cluiche. Duaisean (3).

9.50 a.m.

- 1 { Margaret MacMillan, Skye.  
Johan MacLeod, Glasgow.
- 2 { Catherine L. Rankin, Oban.  
Neil Macleod, Oban.

**50 Acted Dialogue** by two performers. Prizes (3).

- 3 { Isabel Campbell, Lochgilphead.  
Jenny Crawford, Lochgilphead.

**62 Ur-aithris** air rosg, rogha a' chofharpasaich. Duaisean (2).

10.40 a.m.

1. Margaret MacKinnon, Glasgow.
2. Rayma Hughes, Whitehouse.
3. Eliz. C. MacDiarmid, Lawers.
4. William Matheson, Glasgow.
5. Amy Smith, Lochgilphead.

**62 Recitations** of prose, own choice. Prizes (2).

6. Iona MacDonald, Forres.
7. Elizabeth Logan, Bunessan.
8. Catherine Hunter, Pitlochry.
9. Mary J. M. Shaw, Dunkeld.
10. F. Campbell-Sayers, Perth.

**63 Leughadh** air a' cheud sealladh. Duaisean (2).

11.15 a.m.

1. William Matheson, Glasgow.
2. Iona MacDonald, Forres.
3. Catherine Hunter, Pitlochry.

**63 Reading** at sight. Prizes (2).

4. Margaret MacKinnon, Glasgow.
5. Margaret E. Lowe, London.
6. M. F. MacKenzie, Plockton.

**64 Oraid.** Duaisean (2).

11.45 a.m.

1. Iona MacDonald, Forres.
2. Margaret MacKinnon, Glasgow.

**64 Speech.** Prizes (2).

3. William Matheson, Glasgow.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

# R S McColl

LTD.

## Edinburgh Rock

Am prìomh mhilsean air an robh féill  
bho linn do shinn-seanair. Leaghaidh  
e air an teangaidh. Ann am pasgain  
suante le breacan uallach. An dearbh  
rud airson tabhartais. Tha e math!

This quality sweet has been in popular  
demand for over a century. Simply  
melts in the mouth—delicious! Supplied  
in tartan packets—ideal for gifts!

*Bho*

**R. S. McCOLL LIMITED**

*Glaschu*

MEURAN-REIC AIR FEADH ALBA UILE  
BRANCHES THROUGHOUT SCOTLAND

## Scotland's Kiltmakers



*Note Our New Address :*

216 BOTHWELL STREET, GLASGOW, C.2

TELEPHONE: CEN 2747

'GRAMS: "BYDAND," GLASGOW



# Thursday, October 7

## LESSER HALL.

Breitheamhan	}	Gaelic—ALEX. J. MACASKILL, M.A.
		NEIL MACLEOD, M.A.
Adjudicators	}	MUSIC—DR. SYDNEY NORTHCOTE.
Accompanist		- - - MR. IAN MACLEISH.
Presiding	- - -	Mrs. J. A. McLEISH.

71 Seinn an co-sheirm nan òran, “Nunn do Mhuile” agus “Till, till, Oigh mo Rùin.” Duaisean (5) agus Cuach Chuimhneachain an t-Siorraim MhicM. Chaimbeul.

2.00 p.m.

1. Southend Choir.
2. Ardrishaig Gaelic Choir.

74 Ceol-càraid, rian dà-fhillte. An roghainn fhéin. Duaisean (2).

3.00 p.m.

- 1 { Katherine Kennedy, Kent.  
  { A. H. M. MacRae, London.
- 2 { Ann B. MacTaggart, Islay.  
  { Alison B. MacTaggart, Islay.
- 3 { Marjorie Lochhead, Glasgow.  
  { Ann MacQuarrie, Glasgow.
- 4 { Dorothy C. Cattanach, Kingussie.  
  { Jean Murray, Kingussie.
- 5 { Isa Morrison, Glasgow.  
  { Reenie Morrison, Glasgow.
- 6 { Grace MacLean, Tobermory.  
  { Ishbel Hughes, Tobermory.
- 7 { Margaret C. MacCallum, Glasgow.  
  { Nina MacCallum, Glasgow.
- 8 { Ina MacGregor, Kyle.  
  { Ian Matheson, Kyle.
- 9 { Ronald MacKellaig, Glenfinnan.  
  { Freda Railton, Onich.
- 10 { Effie Glasgow, Plockton.  
  { Torquil Nicolson, Plockton.
- 11 { Laurie Dickson, Perth.  
  { Helen Dickson, Perth.
- 12 { Donald MacSporran, Cardross.  
  { Eliz. C. MacPhail, Lochgilphead.
- 13 { Morag Nicolson, Tighnabruaich.  
  { N. Macphail, Glenarcs.
- 14 { R. G. Rapson, Helmsdale.  
  { F. MacPherson, Helmsdale.
- 15 { E. Whiteford, Weem.  
  { K. Fraser, Weem.

71 Choral Singing of the songs, “Nunn do Mhuile” and “Till, till, Oigh mo Rùin.” Prizes (5) and The Sheriff MacMaster Campbell Memorial Cuach.

2.20 p.m.

3. Lochalsh Gaelic Choir.
4. Newtonmore Gaelic Choir.

74 Duet Singing of a song, two part. Own choice. Prizes (2).

3.30 p.m.

- 16 { Jean Matheson, Kyle.  
  { Anne MacRae, Kyle.
- 17 { Margaret MacKay, Lochinver.  
  { William Ross, Lochinver.
- 18 { Mabel M. Rowan, Edinburgh.  
  { Alice M. Urquhart, Edinburgh.
- 19 { Rhoda Morrison, Laxdale.  
  { Mary Morrison, Laxdale.
- 20 { Kenina MacKenzie, Edinburgh.  
  { Ruth M. MacPherson, Corrour.
- 21 { Janet Heath, Tobermory.  
  { Flora Maclean, Tobermory.
- 22 { Duncan Johnston, Oban.  
  { Catherine MacIntyre, Oban.
- 23 { Isa MacIntyre, Oban.  
  { Hugh MacIntyre, Oban.
- 24 { Janet A. MacDonald, Lewis.  
  { Catherine C. MacDonald, Lewis.
- 25 { Isobel Campbell, Lochgilphead.  
  { Mairi Stewart, Ardrishaig.
- 26 { Christine MacLean, Tobermory.  
  { Bella MacLean, Tobermory.
- 27 { Donald MacLeod, Laxdale.  
  { Mary Murray, Laxdale.
- 28 { Nessie Borland, Rothesay.  
  { Irene Hotchkiss, Rothesay.
- 29 { Nan D. Hunter, Duror.  
  { Mary Hunter, Duror.
- 30 { Duncan A. Ferguson, Edinburgh.  
  { Murdo F. J. MacLeod, Edinburgh.

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

# Thursday October 7

## WEST CHURCH HALL.

Breitheamh } REV. T. M. MURCHISON, M.A.  
Adjudicator } Miss SANCHIA PIELOU.  
Presiding - - Mrs. H. M. CAMPBELL of Airds.

- 82 Seinn**, le co-chluich Clarsaich, an t-òran, "Birlinn nan guala geala" agus òran de roghainn a' chofharpaisich. Duaisean — (1) tabhartas de Bhràiste Airgid agus bliadhna de "Chlarsaich Hilda Màiri Chaimbeul"; (2) £1.  
**2 p.m.**  
1. May Campbell, Oban.  
2. Marjorie H. Macleish, Perth.
- 83 Cluich** dà fhuinn Ghàidhlig, eug-samhuil, air a' Chlarsaich. Duaisean (2) bho 'n Mhnaoi Uasail A. E. NicMhathain agus Silis, Baintigh-earna NicMhathain, Loch Aillse.  
**2.30 p.m.**  
1. Margaret M. Low, Oban.
- 84 Co-sheirm Clarsaich** an cuideachd seinneadair. Duaisean (2) bho 'n Mhgn. Madge Chaimbeul Nic'Ille Dhuinn agus bho'n Mhgn. Sìne Chaimbeul.  
**3 p.m.**  
1. Kely Macleod, London.  
2. C. V. A. MacEchern, Creetown.
- 85 Seinn** dà òran eug-samhuil, le co-chluich Clarsaich. Duaisean (2) agus bliadhna de Chlarsaich Chuimhneachain Thearlaich Mhic-Eacharn—na duaisean airgid bho 'n Mhgn. Rhoda Nic a' Phearsoin agus bho 'n Mhnaoi Uasail Orra.  
**3.30 p.m.**  
1. Nina Smith, Tulloch.  
2. C. V. A. MacEchern, Creetown.
- 82 Solo Singing**, with self accompaniment on the Clarsach, of the song, "Birlinn nan guala geala" and a song of own choice. Prizes — (1) Silver Clarsach Brooch and retention for one year of "The Hilda Mary Campbell Clarsach"; (2) £1.  
**2.10 p.m.**  
3. Kely MacLeod, London.  
4. Iona M. C. Houston, Connel.
- 83 Playing** of two contrasting Gaelic Airs on the Clarsach. Prizes (2) presented by Mrs. A. E. Matheson and Cecil, Lady Matheson of Lochalsh.  
**2. Iona M. C. Houston, Connel.**
- 84 Clarsach accompaniment** to a singer. Prizes (2) presented by Miss Madge Campbell Brown and Miss Jean Campbell.  
**3. Margaret M. Low, Oban.**  
**4. Newtonmore Gaelic Choir.**
- 85 Singing** two contrasting songs with self accompaniment on the Clarsach. Prizes (2) and one year of the "Teirlach MacEchern Memorial Clarsach." Cash prizes presented by Miss Rhoda MacPherson and Mrs. Neil Orr.  
**3.40 p.m.**  
**3. May Campbell, Oban.**  
**4. Sheila F. Patton, Perth.**

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



# Friday, October 8

## MAIN HALL.

Breitheamhan } GAELIC—JOHN MACDONALD, M.A.  
 Adjudicators } MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.  
 Accompanist - Miss CHRIS. TURNER.  
 Presiding - - FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc.

### GAELIC TEST IN NORTH AND SOUTH CHOIR ROOMS, CITY HALL.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.  
 Miss Lucy Cameron.

**77 Seinn òran ann an co-sheirm** (Firionnaich). Na h-òrain, “Baran na Sròine” agus “Sine Bhàn.” Duaisean (3) agus bliadhna de Sgiath Mhuile agus I a thugadh le Niall Camshron agus a chéile.

9.00 a.m.

1. Edinburgh Gaelic Choir.
2. Stornoway Gaelic Choir.
3. Glasgow Gaelic Musical Association.
4. Greenock Gaelic Choir.

**77 Choral Singing** (Male Voices). The songs are “Baran na Sròine” and “Sine Bhàn.” Prizes (3) and one year of the Mull and Iona Shield, presented by Mr. and Mrs. Neil Cameron.

9.20 a.m.

5. Inverness Male Voice Gaelic Choir.
6. Glasgow Islay Gaelic Choir.
7. Ballachulish Male Voice Gaelic Choir.

Breitheamhan } GAELIC—ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.E.I.S.  
 Adjudicators } MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.

**78 Seinn an co-sheirm** na Puirt-a-beul, “Mirean, mirean, miug, miug,” etc. Duaisean (3) agus bliadhna de Chupan Coisir Ghàidhlig Ghrianaig.

10.00 a.m.

1. Ardrishaig Gaelic Choir.  $88 + 79 = 167$
2. Uist and Barra Association Choir.
3. Stirling Gaelic Choir.  $89 + 78 = 167$
4. Oban Gaelic Choir.  $91 + 85 = 176$
5. Southend Gaelic Choir.  $90 + 90 = 180$
6. Clydebank Gaelic Choir.
7. Laxdale Senior Gaelic Choir.  $88 + 87 = 175$
8. Govan Gaelic Choir.
9. Portree Gaelic Choir.  $91 + 84 = 175$

**78 Choral Singing** of the Puirt-a-beul, “Mirean, mirean, miug, miug,” etc. Prizes (3) and one year of the Greenock Gaelic Choir Cup.

10.40 a.m.

10. London Gaelic Choir. 19
11. Lochgilphead Gaelic Choir. ✓ 176
12. Edinburgh Gaelic Choir. 174
13. Dunoon Gaelic Choir. 174
14. Stornoway Gaelic Choir. 180
15. Glasgow Gaelic Musical Association. 182
16. Greenock Gaelic Choir. 181
17. Glasgow Islay Gaelic Choir. 175

N.B. — Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.



# SCOTCH

is the drink

# DEWAR'S

is the Scotch

No other drink is quite so refreshing as Scotch Whisky. You can drink it short or long, as the mood takes you, but whether served neat or with a cold draught of iced water, or with soda, Scotch is the friendliest drink of all. Have a Dewar's "White Label," a very fine Scotch indeed, when next you have a thirst.

**DEWAR'S**  
**"White Label"**  
**SCOTCH WHISKY**  
—it never varies

**JOHN DEWAR & SONS LIMITED, DISTILLERS, PERTH**



# Friday, October 8

## MAIN HALL.

Breitheamhan	}	Gaelic—NEIL MACLEOD, M.A.
Adjudicators		JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.
	}	MUSIC—DR. HERBERT HOWELLS.
		DR. SYDNEY NORTHCOTE.
Accompanist	-	Miss CHRIS. TURNER.
Presiding	-	JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc.

59 **Seinn an co-sheirm.** Na h-òrain, “Cumha Iain Ghairebh” agus “Màiri Mhìn Mheall-shuileach.” Duaisean (4) agus bliadhna de Sgiath-shuaicheantais MhicShimi agus Mhoraire Thulaich Bhàrdainn. Airson nan comharran as airde 'sa' Ghàidhlig bliadhna de Chuaich an “Weekly Scotsman.”

2.00 p.m.

1. Glasgow Islay Gaelic Choir.
2. Glasgow Gaelic Musical Association.
3. Stornoway Gaelic Choir.
4. London Gaelic Choir.

59 **Choral Singing** of the songs, “Raasay Lament” and “Màiri Mhìn Mheall-shuileach.” Prizes (4) and one year of the Lovat and Tullibardine Trophy. Retention for a year of the “Weekly Scotsman Cuach” for highest marks in Gaelic.

2.40 p.m.

5. Greenock Gaelic Choir.
6. Govan Gaelic Choir.
7. Oban Gaelic Choir.

## LESSER HALL.

### GUTH-CHEOL.

Breitheamhan	}	Gaelic—ALEX. J. MACASKILL, M.A.
Adjudicators		MUSIC—DR. SYDNEY NORTHCOTE.
Accompanist	-	MR. IAN MACLEISH.
Presiding	-	DR. A. M. ROBERTSON.

76 **Seinn an co-sheirm,** “Fhir a dhìreas am bealach” agus “Oran na maighdinn mhara” (Boirionnaich). Duaisean (3) agus Gealldubhlain Esmé Nic a' Ghobhainn.

9.00 a.m.

1. Uist and Barra Association Choir.
2. Kildalton Gaelic Choir.
3. Oban Gaelic Choir.
4. Clydebank Gaelic Choir.
5. Govan Gaelic Choir.
6. Pitlochry Gaelic Choir.
7. Portree Gaelic Choir.
8. London Gaelic Choir.

### VOCAL MUSIC.

76 **Choral Singing** of “Fhir a dhìreas am bealach” and “Oran na maighdinn mhara” (Female voices). Prizes (3) and one year of the Esmé Smyth Trophy.

10.00 a.m.

9. Dunoon Gaelic Choir.
10. Edinburgh Gaelic Choir.
11. Stornoway Gaelic Choir.
12. Glasgow Gaelic Musical Association.
13. Greenock Gaelic Choir.
14. Inverness Ladies' Gaelic Choir.
15. Glasgow Islay Gaelic Choir.

N.B.—Competitors must appear in order of ballot at the stipulated time, otherwise they will be liable to disqualification.

## LESSER HALL.

Breitheamhan	}	Gaelic—ANGUS MACLEOD, J.P., M.A., B.Sc., F.E.I.S. DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S.
Adjudicators		MUSIC—J. GILMOUR BARR, M.A., L.R.A.M.
Accompanist	- -	MR. IAN MACLEISH.
Presiding	- -	MRS. S. C. B. EDGAR.

### Gaelic Test in North and South Choir Rooms, City Hall.

8.30 a.m. to 12 noon and 2 p.m. to 3.30 p.m.

Miss Catriona B. Cameron.

Miss Lucy Cameron.

60 **Seinn an co-sheirm.** Na h-òrain, “Mac-Griogair o Ruadh-shruth” agus “He ’n clò-dubh.” Duaisean (3) agus bliadhna de Chuaich Chuimhn-eachain Mhaireid NicDhonnchaidh air a tabhairt le Comunn Ileach Ghlaschu agus càirdean.

2.00 p.m.

1. Uist and Barra Association Choir.
2. Dunoon Gaelic Choir.
3. Stirling Gaelic Choir.

60 **Choral Singing** of the songs, “Mac-Griogair o Ruadh-shruth” and “He ’n clò-dubh.” Prizes (3) and the Margrat Duncan Memorial Trophy. presented by the Glasgow Islay Association and friends.

2.30 p.m.

4. Clydebank Gaelic Choir.
5. Edinburgh Gaelic Choir.

An Comunn Gaidhealach



Illustration of  
THE MOD GOLD MEDAL  
supplied by Edward & Sons Ltd.

*We are Specialists in  
Presentation Silverware*

TROPHIES

MEDALS :: BADGES

Etc.

*Designs and Quotations*

*submitted free*

**EDWARD**

AND SONS LIMITED

*Jewellers and Silversmiths*

92 BUCHANAN STREET - GLASGOW



# Friday, October 8

## WEST CHURCH HALL.

### CEOL INNEALAN.

### INSTRUMENTAL MUSIC.

Breitheamhan } PIANOFORTE—MRS. JENNY M. B. MACLEAN, J.P.  
Adjudicators } VIOLIN—MR. CHARLES SUTHERLAND.  
Presiding - - - MR. CHARLES D. MACTAGGART.

79 **Cluich Port-mearsaidh Gaidhealach, Srath-spéidhe agus Ruidhle air a' Phiano.** Duaisean (3) agus bliadhna de Sgiath Siorramachd Obairadhain bho Chomunn Phiobairean Obairadhain agus a' Choimhearsnachd.

9.00 a.m.

1. V. G. Washington, Manchester.
2. Johanna MacIntyre, Clydebank.
3. Nina Smith, Tulloch.
4. Morag MacKay, Coatbridge.
5. Margaret C. Mitchell, Greenock.
6. George Fraser, Edinburgh.
7. Eileen M. MacKenzie, Carrbridge.

80 **Cluich Puirt Mearsaidh, Srath-spéidhe agus Ruidhle air an Fhidhill.** Duaisean (3) agus bliadhna de Chupan nan Sutharlanach air a thabhairt le Tearlach Sutharlan agus a chéile.

10.15 a.m.

1. A. J. M. Mackenzie, Invergordon.
2. Duncan Henderson, Carradale.
3. William Matheson, Glasgow.
4. Johanna MacIntyre, Clydebank.
5. Christine L. Simpson, Logiealmond.
6. James MacKenzie, Carrbridge.
7. Lachlan Wynne, Fort William.

81 **Cluich Srath-spéidhe agus Ruidhle air an Fhidhill.** "Duaisean na Mna Usail Caointean Nic-Ghillinnein" (2).

11.20 a.m.

1. John Grant, Tulloch.
2. Lachlan Wynne, Fort William.
3. A. J. M. MacKenzie, Invergordon.

79 **Playing of a Highland March, Strathspey and Reel on the Pianoforte** Prizes (3) and one year of the Aberdeenshire Targe, presented by the Aberdeen and District Pipers' Society.

9.30 a.m.

8. Ronald MacKellaig, Glenfinnan.
9. Margaret M. Muir, Campbeltown.
10. Winifred Hutton, Stanley.
11. Helen M. Bonnington, Lochawe.
12. Alexander Low, Oban.
13. Mabel M. Rowan, Edinburgh.

80 **Playing of a Highland March, Strathspey and Reel on the Violin.** Prizes (3) and one year of the Sutherland Cup, presented by Mr. and Mrs. Charles Sutherland.

10.40 a.m.

8. Andrew Johnston, Perth.
9. John Grant, Tulloch.
10. John M. Campbell, Greenock.
11. John D. R. MacMillan, Fortingall.
12. May Campbell, Oban.
13. Robert Christie, Stirling.

81 **Playing of a Strathspey and Reel on the Violin.** "The Mrs. Quintin MacLennan Prizes" (2).

4. James MacKenzie, Carr Bridge.
5. Donald MacDonell, Morar.

## Fly to . . .

- ★ STORNAWAY
- ISLAY
- CAMPBELTOWN
- TIREE
- BENBECULA
- ABERDEEN
- ORKNEY and SHETLAND
- LONDON and CHANNEL ISLANDS

For particulars apply agent—

### Donald Mackenzie

BRITISH EUROPEAN AIRWAYS

153 Hope Street  
GLASGOW, C.2

Telephone : CITY 7781-2-3



## HUGH MacPHERSON

(SCOTLAND)

Highland Outfitters

17 WEST MAITLAND STREET  
EDINBURGH, 12

Telephone: BYPass 3042

In SCOTLAND and CANADA, MAC-PHERSON'S Name is famous for Bagpipes, Drums, Highland Dress, Kilts, Clan Tartans, Highland Uniforms, Day and Evening Dress, Tartan Travel Rugs, Scarves, Ties, Sashes, Dance Pumps, Scottish Souvenirs, and the Famous Keanie "Iceman" Curling Stones

FAST MAIL ORDER DELIVERY SERVICE

Write for Sterling or Dollar Price List

HUGH MacPHERSON IMPORTS LTD.

HIGHLAND OUTFITTERS

234 LAKE STREET, ST. CATHERINES,  
ONTARIO, CANADA

An Tea A's Fhearr



**GOOD TEA**

IS THE MOST  
ECONOMICAL AND  
MOST SATISFYING  
BEVERAGE

## Thomsons GOLD MEDAL PIANOS AND ORGANS

Splendid selection of NEW and RECONDITIONED Upright and Grand PIANOS at Moderate Prices. Inspection cordially invited and convenient terms arranged.



Agents for:

Collard & Collard, Danemann, Bentley, Burdett, Cramer, Etc.

### TELEVISION AND RADIO

Agents for H.M.V., BUSH, PYE, G.E.C., PHILIPS, FERGUSON, ENGLISH ELECTRIC, ULTRA, COSSAR, Etc.

Open Daily till 6 p.m.  
including Tuesday and Saturday

Telephone:  
South 1157-58

**WM. THOMSON & SON**  
7-19 GOVAN ROAD, GLASGOW, S.W.1  
BRANCHES AT CLYDEBANK, GREENOCK AND FALKIRK

## FARPAISEAN EALDHAIN CELTEACH.

### EARRANN A.

- 1 Peiteag air a figheadh le snàth tri-dualach le tionnsgnadh Ceilteach.

Ceithir oidhirpean.

- 2 Osan Féilidh de Bhreacan Cinnidh.

Aon oidhirp.

### EARRANN B—TIONNSGNADH.

- Tionnsgnadh Ceilteach airson anart ruithlein.

Ceithir oidhirpean.

### EARRANN C.

- 2 Snàthadan liontan-iasgaich.

Dà oidhirp.

### EARRANN D—OBAIR-GHREIS.

- Ball de obair-snàthaid le tionnsgnadh.

Seachd oidhirpean.

### EARRANN E.

- 2 Obair-shnaidhte air fiodh no miotailt an tionnsgnadh Ceilteach (Balaich).

Aon oidhirp.

### EARRANN F.

- Ball de Chreàdh-nàiseanta no de Chreàdh-innseanach le tionnsgnadh Ceilteach.

Cóig oidhirpean.

## CELTIC ART COMPETITIONS.

### SECTION A.

- 1 Jumper in 3-ply Wool with Celtic Design.

Four entries.

- 2 Hand-knitted Clan Tartan Hose.

One entry.

### SECTION B—DESIGN.

- Original Celtic Design for Trolley Cloth.

Four entries.

### SECTION C.

- 2 Netting Needles.

Two entries.

### SECTION D—NEEDLEWORK.

- Article with Celtic Design.

Seven entries.

### SECTION E.

- 2 Any Article in Wood or Metal with Celtic Design (Boys).

One entry.

### SECTION F.

- Any Article in Pottery or China with Celtic Design.

Five entries.



# Winners of Premier Competitions

for past five years

## GOLD MEDALLISTS

Year	Place	Ladies	Gentlemen
1949	Inverness	Ann MacLean, Aberdeen	Iain A. MacSween, Stornoway
1950	Dunoon	Flora M. Campbell, Campbeltown	Angus MacLeod, Scalpay
1951	Edinburgh	Carol Galbraith, Campbeltown	James Smith, Stornoway
1952	Rothesay	Anne M. Gillies, Glasgow	Donald M. MacLeod, Islay
1953	Oban	Aunice M. Gillies, Lochgilphead	Hugh MacInnes, Oban

## CROWNED BARDS

1949	Inverness	..	..	..	..	Donald MacDonald, Eriskay
1950	Dunoon	..	..	..	..	Angus Matheson, Glasgow
1951	Edinburgh	..	..	..	..	Miss Mary M. MacLean, North Uist
1952	Rothesay	..	..	..	..	Rev. Colin MacKenzie, South Uist
1953	Oban	..	..	..	..	Iain Cameron, Inverasdale

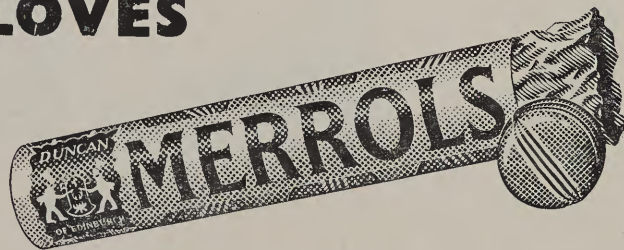
## PREMIER SENIOR CHOIRS

1949	Inverness	..	..	..	..	Glasgow Gaelic Musical Association
1950	Dunoon	..	..	..	..	Campbeltown Gaelic Choir
1951	Edinburgh	..	..	..	..	Campbeltown Gaelic Choir
1952	Rothesay	..	..	..	..	Glasgow Gaelic Musical Association
1953	Oban	..	..	..	..	Campbeltown Gaelic Choir

**EVERYONE WHO  
LIKES BUTTER...**

*(not to mention rich full cream milk  
and lashings of sugar)*

**.. LOVES**



**BUTTERSCOTCH BON-BONS**  
**DUNCAN**—*the Scots Word for Chocolate*

# The Oban Times

and

## West Highland Times



**The Newspaper  
Highlanders read  
for News of the  
Highlands**



*Advertisers' Best Medium in the North*

# THREE GREAT NEWSPAPERS

that reflect our Country's  
life and feelings

The day-to-day events in  
Scotland are reported with  
accuracy and integrity by  
**THE GLASGOW HERALD,**  
**EVENING TIMES,** and  
**THE BULLETIN.**

Theirs is a Scottish tradition  
of more than 170 years.



## ★ THE GLASGOW HERALD

Scotland's Greatest Daily Newspaper

## ★ EVENING TIMES

Gillian on Highland topics every Wednesday

## ★ THE BULLETIN

Scotland's Only Daily Picture Newspaper

65 BUCHANAN STREET, GLASGOW, C.1